

אוי קלט (מורה חדש)
 עתון יומי בלתי מסלתי בשפה ההגוינת
 העורכת: ד"ר נ. מרטון
 העורך האחראי: דוד ש.
 המו"ל: מורה חדש בע"מ, ת.א. רח' הנגב 11.

XIV. BVFOLYAM שנה מ"ד
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
 Kiadó: Mizrach Chádás Ltd., Tel-Aviv,
 Háneveg 11. — POB 831.
 Telefon: Szerkesztőség: 31476
 Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: : המיסד העורך הראשון:
 Dr. MARTON ERNŐ : ד"ר א. מרטון

Amr marsall 40 ezer katonát követel a jémeni hadjáráthoz

Felkérte Nasszert a Jémenbe küldött haderő megkésztetésére — Nem sokat remélnék Bunche küldetésétől

Libanon, (IM, Reuter, UPI, IFP). Abdul Chakim Amr marsall, az egyiptomi hadsereg főparancsnoka, azzal a kéréssel fordult Nasszerhez, hogy legalább 40 ezer főre emelje a Jémenben harcoló egyiptomi hadsereg létszámát, tehát küldjön még 20 ezer katonát. Ezt a hírt, mely libanoni és szíriai politikai körökben terjedt el, alátámasztják az előző jelentések, amelyek szerint Nasszer az utóbbi napokban fokozta csapatállományát Jémenben. Amr marsall január óta Szanaában, Jémen fővárosában tartózkodik és onnan irányítja a háborút az imám szabadesapatai ellen, amelyek súlyos veszteségeket mérnek a reguláris egyiptomi hadseregre.

U Tant UNO főtthárnak az az elhatározása, hogy helyettesít, dr. Ralph Buncheot Jémenbe küldi, világosan mutatja, hogy kudarcot vallott Amerika minden erőfeszítése a jémeni kérdés békés rendezésére. Dr. Ralph Bunche előbb Szanaába utazik, onnan pedig látogatást tesz Riadban és Kairóban, hogy megbeszélést folytasson Badr imámmal, Fejszál szaudi miniszterelnökkel és Nasszer elnökkel. Jelentése alapján fog dönteni U Tant főtthár, küldhet-e megfigyelőket Jémenbe, akiknek az lenne a feladatuk, hogy ellenőrizzék az egyiptomi csapatok kivonulását, valamint azt, hogy Szaudia és Jordania valóban beavatkoznak-e a vizálya az imám oldalán. Az UNO diplomatai körében azonban kételkednek abban, hogy ennek a küldetésnek sikere lehet, mert minden jel arra mutat, hogy a jémeni lakosság ellenállását nem külső beavatkozás táplálja, hanem a Szalal diktatúrája elleni gyűlölet mellett főleg az, hogy az új rendszert Nasszer hábjának tekintik.

Az UNO-ban veszélyesnek tartják a helyzetet, mert Nasszer nyilvánvalóan teljesen uralma alá akarja

A kártérítések meggyorsítását igéri Bonn

Bonn, (UPI). — Dr. Náchum Goldmann, mint a zsidó kártérítési követelések bizottságának elnöke, Bonnba érkezett, ahol megbeszélést folytatott dr. Konrad Adenauer kancellárral, valamint Rolf Dahlgren pénzügyminiszterrel. Utóbbi biztosította Goldmann, hogy az új kártérítési törvény, amelyet még a nyári szünet megkezdése előtt a parlament elé terjesztenek, gyorsítani fogja a kifizetéseket. A tárgyaló felek megállapodtak abban, hogy megbeszéléseiket március végén, vagy április elején folytatják.

A bonni pénzügyminiszterium szakértői úgy számítják, hogy Németország a kiegészített kártérítési törvény keretében még 12 milliárd márkát fog kifizetni.

hajtani Jément, hogy azt támaszpontul használhassa fel a petróleumban gazdag arab félsziget meghódítására. Nasszer nehéz helyzetbe került, mert hadjárata eddig is napi egymillió egyiptomi fontba került, másrészt pedig nem meri visszahívni a hadseregét, mert ez Szalal rendszerének azonnali összeomlását eredményezné, ami súlyos csapást mérne az egyiptomi diktátor presztizsére.

Bunche látogatásának köszönhetően mind a két tábor

győzelmeket jelent. A királypártiak azt állítják, hogy lelőttek egy egyiptomi repülőgépet, tankokat és páncélcsovcikat semmisítették meg, valamint hogy több helyiséget elfoglaltak az egyiptomi front mögött. Szalal táborában viszont azt közlik, hogy elfoglalták Maarib keletjémeni várost és ezzel elzárták az utat a szauidai antánpótlás felől.

Szalal kormánya tegnap panaszt tett az UNO-nál Anglia ellen, amelyet beavatkozással vádol. A Biztonsági Tanácshoz eljuttatott jegyzék szerint Anglia nyílt támadást intézett Jémen ellen. Ezt a hírt a kairói közlekedési hírgyűrűség közli és az UNO központjában még nem erősítették meg. A panasz szerint angol haderő, amelyet tankok és repülőgépek támogatnak, behatoltak Charib jémeni kerületbe.

Ez a panasz nyilván az-

zal a harccal van összefüggésben, amely az adeni protektorátus területére behatolt jémeni csapatok és az angol haderő között folyt. Az angolok rövid harc után átkergettek a határon 300 jémeni harcost, akik egy hónappal ezelőtt hatoltak be Aden területére.

Felújítják a puhatólózó tárgyalásokat Berlinről

Washington, (Reuter). — Az Egyesült Államok és a Szovjetunó valószínűleg rövidesen felújítják tapogatózó tárgyalásaikat a berlini kérdésben — közölte tegnap az amerikai külügyminisztérium. Az erről szóló hivatalos jelentés szerint a Szovjetuniónak a megbeszélések folytatására vonatkozó javaslatát eljuttatták a szövetséges államokhoz, amelyek részéről nem mutatkozik ellenállás.

A külügyminisztérium szóvivője ezt követően újságírók előtt kijelentette, hogy még nem állapították meg, hol, mikor és milyen diplomáciai fokozaton kezdik el újra a tárgyalásokat. Az amerikai és szovjet diplomaták között október 18-ikán volt az utolsó érintkezés ebben a kérdésben. Közben kitört a kubai válság és a megbeszélések megszakadtak. Az utolsó tárgyalás Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter és Kennedy elnök között folyt le a Fehér Háznál.

Gromiko Norvégiában

Oslo, (Reuter). — Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter tegnap megbeszélést folytatott Einar Gerhardsen norvég miniszterelnökkel. Gromiko, aki tegnap reggel érkezett Osloba egyhetes hivatalos látogatásra, nem nyilatkozott arról, hogy milyen természetű tárgyalásai lesznek norvég államférfiakkal. Gromiko ma találkozik Lange külügyminiszterrel. Diplomáciai körökben felvetik annak lehetőségét, hogy Gromiko talán Nikita Chruscsev várható norvégiai látogatását készíti elő.

Chruscsev: A Szovjetunió fegyvert fog Kina védelmére

Békés együttélés és háborús fenyegetések - Csak évi három atomellenőrzés

Moszkva, (Reuter, UPI, IFP). — Nikita Chruscsev tegnap nagyszabású beszédet mondott a Kremben Moszkva Malini kerületének 6000 választója előtt, akik őt jelölték a Legfelsőbb Szovjetbe a március 3-án tartandó választásokon. A másfél órás beszédben Chruscsev egyszer és mindenkorra visszautasította a nyugati hatalmaknak azt a követelését, hogy az atomrobbantási kísérletek eltil-

tásáról szóló egyezmény keretében legalább 7 ellenőrzést tartsanak a Szovjetunó területén. „Megmondtuk, hogy legfeljebb 3 ellenőrzést engedünk meg és ez is a legmesszebbmenő engedmény volt a részünkről. Ebben a kérdésben nem lehet többet várni tőlünk” — mondotta. Chruscsev ezután is megismételte, hogy a békés együttélés politikája az egyetlen logikus a jelenlegi körülmények között

és a Szovjetunió ezt a politikát követi. A Szovjetunió hajlandó bármikor aláírni az általános leszerelésről szóló egyezményt és érhetetlennek tartja, hogy a NATO miért nem fogadta el azt a javaslatot, hogy megneemtámadási szerződést kössön a varsói szövetség államaival.

Beszéde kezdetén Chruscsev kijelentette, hogy az imperialisták hiába reménykednek a kommunista táborban jelentkező ellentétek elmergesedésében. Tudniuk kell, hogy a veszély órájában a szocialista tábor ki fogja küszöbölni a viszályait és egyöntetűen fog fel lépni kommunista államot ért támadás esetén. A Kuba elleni támadás a harmadik világháború azon nali kirobbanását fogja maga után vonni. De az imperialistáknak tudniuk kell azt is, hogy a kommunista államok fegyvert fognak fogni Keletnémetország, Kína, Észak-Korea és Észak-Vietnám érdekében is.” Chruscsev a nemzetközi problémák során megemlítette a berlini kérdést és kijelentette, hogy bármennyire is viszolyognak a Nyugaton Kelet-Németor-

Amerikai fegyverre tér át az iráki hadsereg?

A közeli napokban várható a döntés — Eltávolítják az orosz oktatókat?

Tel Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Minden jel arra mutat, hogy az új iráki kormány megszemélt változásokat akar végrehajtani az iráki hadsereg felszerelése terén. Szó van arról, hogy a forradalmi kormány a felszerelés terén nyugati orientációt vesz fel. Eddig ugyanis az iráki hadsereg 80 százalékban felszerelését a Szovjetuniótól kapta és csak 20 százalékban fordult nyugati forrásokhoz. Kászem főleg páncélos felszerelés ügyében tartotta a nyugati kapcsolatokat, így elsősorban Angliától vásárolt Centurion típusú tankokat. Annak ellenére, hogy a felszerelés döntő többsége a Szovjetuniótól származik, a harcudoktrina terén, valamint a hadseregszervezés tekintetében a nyugati példát követték, amiben az irákiak az egész világon egyedülállóak voltak.

Ha az irákiak valóban átállnak a nyugati felszerelésre, az amerikaiak minden valószínűség szerint ragaszkodni fognak az orosz szakértők és oktatók eltávolításához, mert a konvencionális fegyverek terén is vannak olyan újítások, amelyeket az amerikaiak nem szívesen szolgáltatnának ki az oroszoknak.

A forradalmi kormány tisztogatásai nyomán meg lehetőséget nyújt az iráki kormány számára, hogy a felszerelés terén nyugati orientációt vesz fel. Eddig ugyanis az iráki hadsereg 80 százalékban felszerelését a Szovjetuniótól kapta és csak 20 százalékban fordult nyugati forrásokhoz. Kászem főleg páncélos felszerelés ügyében tartotta a nyugati kapcsolatokat, így elsősorban Angliától vásárolt Centurion típusú tankokat.

● Az izlandi külügyminisztérium tiltakozó jegyzéket nyújtott át a szovjet nagykövetnek, mert két szovjet diplomata kémkedésre akart rábírní egy izlandi állampolgárt.

Lángoló jeep a lejtőn

Szerencsés kimenetelű szorozatos közlekedési baleset történt tegnap Haifán, amelynek során öt gépkocsi megrongálódott, közülük egy elégett, azonban ember életben nem esett kár. Egy nagy sebességgel hajtó jeep belefutott a Balfour és Maszada utcák kereszteződésénél az út mentén parkoló két járműbe, melyeket megrongált. A jeep kigyulladt és sofőrével együtt, aki elvesztette uralmát a volán fölött, hátrafelé gördült a lejtős utcán. Az égő jeep további két parkoló gépkocsit megrongált a Pevzner utcában. A jeep sofőre meg szökött és a rendőrség lázasan keresi.

HUVÓS, ESŐS IDŐ

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint a borús időjárás ma folytatódik és az ország különböző részein szörványos helyi esőkre van kilátás. A hőmérséklet változatlanul alacsony marad. Holnap az időjárás alig változik. Mai maximális hőmérsékletektől Jeruzsálem 9, Tel-Aviv 16, Haifa, Ludd, Beér Seva 15, Tibériás 18, Názáret 11, Afula 14, Ejlát 23 Celsius fok.

Antony Ilus és Dénes
 értesítik barátait és ismerőseiket, hogy
Katinak és Becálélnak
 KISFIUK SZÜLETETT.
 A brit-milá ünnepséget március 1-én, pénteken déli 12-kor tartják a jeruzsálemi Bikur Cholim kórházban

Az egyik
 nyaralóvárosban
á t a d ó
 kisebb, jól bevezetett
 orth. 123
penzió
 családi okokból.
 Ajánlatok:
 „PENZIÓ” JELIGÉN,
 JERUZSÁLEM, POB 557

Dr. Sternbach Zeév Vilmos 71
 slosimján
 március hó 3-án, vasárnap délután Jeruzsálemben, a szánhedriai temetőben lévő sírjánál barátai is tisztelői kegyeletüket róják le.
 (Autóbusz indul 2.45-kor az elhunyt volt lakásától, Abarbanel 23.)
 Ugyanaznap este, pontosan 8 órai kezdettel
A Z K Á R Á T
 tartunk Jeruzsálemben, az Orvosi Akadémia dísztermében (rech. Háneviim és rech. Strauss-sarok).
 A gyászoló család

Nem hosszabbítjuk meg a határidőt!
Ma befejeződik „Ajándék az Uj Kelet előfizetőinek” akciónk
 Ma még kihasználhatja a különleges alkalmat!

HIREK

AZ ÚJ KELET
ELŐFIZETÉSI DIJA
HAVONTA 5.80 FONT
Tel-Aviv, POB 831.
Fiókiadóhivatalok:

HAIFA:
Mehapira 13. Tel. 2458.
JERUZSALEM:
Javec-u. 7. Tel. 26046.

A héber újságírás 100 éves jubileuma. Az izraeli újságírás centenáriuma, vagyis a 100 évvel ezelőtt megjelent első héber lapnak szentelt az újságíró szervezet és a miniszterelnökség tájékoztatói központja azt a nyilvános ünnepséget, amelyet pénteken este fél 9-kor tartanak a Habima színházban. Micháel Ászáf, az újságíró szervezet elnökeinek megnyitóját után Aba Even közoktatásiügyi miniszter fog megemlékezni a 100 éves héber újságírásról, míg Chana Maron, a Kámeri színház tagja részleteket olvas fel a száz évvel ezelőtti héber lapokból. Belépés díjtalan.

Tanuljon angolul, franciául, németül és ami a legfontosabb — héberül! Tankönyvek, szótárak minden nyelven. Grosz szótár részlete. „Hadash”, Hájárkon ötvenkilenc.

Olecsobb lesz a gyufa. A 12 dobozt tartalmazó csomag gyufa vasárnapról 48 agra helyett 42 agra fog kerülni. Ugyanakkor két doboz gyufa az eddigi 8 helyett 7 agra kerül majd. A gyufa árának esőként a belföldi gyufagyárak közösen határozták el, miután az ipar-és kereskedelemügyi minisztérium azzal fenyegette őket, hogy engedélyezni fogják a külföldi gyufa behozatalát.

Éjlátiki Natanjara menek üdülni. Az Arkija légitársaság vállalat üdülni tervet dolgozott ki éjlátiki lakosok részére. A vállalat kapcsolatba lépett négy natanjara szállodával és megállapodást kötött velük, hogy a terv keretében az utasok, akik éjlátból az Arkija gépén teszik meg az utat és azzal térnek vissza, öt napot töltenek a szállodákban 116 fontért az uti-költséggel együtt. Az üdülni a környéki kirándulásokon és a különböző szárazhelyeken 50 százalékos kedvezményt élveznek. Az Arkija egyébként már második éve rendez hasonló üdülni tervet „fordított irányban”, azaz az ország északi részéből Éjlátba érkező vendégek részére.

Fizetni kell a zenéért az autóbuszban

Az izraeli zeneszerzők és zeneműkiadók szervezete (Akum) beadvánnyal fordult a tel-avivi törvényhozókhoz, hogy tiltsa meg a Dan autóbuszkooperatívának, hogy az autóbuszokon felszerelt hangszórókból zeneműsort sugározzanak. Az Akum az izraeli és külföldi zeneszerzők törvényszabta jogvédelmére hivatkozik és azt állítja, hogy egyes zeneszámok, vagy részletek közvetítése az autóbuszban, sérti a szerzői jogokat.

Ezzel szemben a Dan jogi képviselője arra hivatkozik, hogy az Akum célja lényegében az, hogy szerzői tantíem címén nagyobb pénzösszeget kapjon az autóbuszkooperatívától, amely a törvény szerint nem köteles ezt megfizetni. Néhány hónappal ezelőtt az Akum hasonló követelést támasztott az Eggeddel szemben, de az ügy kiegyezéssel végződött, még mielőtt bíróság elé került volna. Az Egged ugyanis kötelezte magát évi tantíem megfizetésére.

— Szakl legelőik az aszályvidék részére. A földművelésügyi minisztérium elhatározta, hogy 35 ezer dunám legelőt állít az aszály sújtotta negevi és Láchis-vidéki települések rendelkezésére. Ezek a legelők a Gilboa hegy környékén és a gálili hegyekben vannak, ahová már az első szakaszban ezer tehenet és 4500 juhot visznek át. A legelőket Nir Oz, Láháv és Láchis kibucok jószágainak rendelkezésére állítják.

— Reuvén Dáfi a sakk-olimpiász rendezőbizottságának élén. Az izraeli sakk-szövetség 80 helyi csoportjának 63 képviselője a tel-avivi Bét Liessben megválasztotta 11 tagu új elnökét. A sakk-szövetség élén ismét Jiszráél Esel, a Hápoel központjának tagja áll, míg a további tagok a különböző kibucok és munkahelyek sakkosainak köréből kerültek ki, köztük Jozszéf Porát, a ramot-hásávi nemzetközi sakkmeister. A sakk-szövetség közgyűlése egyidejűleg jóváhagyta a sakkolimpiász rendező bizottság összetételét, amelynek vezetői tisztségét Reuvén Dáfi, az országos sporthatóság elnöke tölti be.

A Liberális Párt Magyarajku Tagozata meghívja

CHOLONI

tagjait és híveit új klubhelyiségének felavatására vasárnap, március 3-án este 8 órára a Jessy Cohen negyedben Ejlát-u. 52., fszt. 17. sz.

Markovits Ferenc, a kolozsvári Concordia Klub volt tulajdonosának szakértői vezetésével. Az estélyen a „HID” szerkesztői és a társ-klubok küldöttel ismergetik a klub programját.

— Megverte az iskolaigazgatót, de csak feltételes elzárásra ítélték. A tel-avivi bíróság hateti feltételes elzárásra ítélté Cion Náchum 39 éves hétgyerekes tel-avivi lakost, aki a tanulók jelenlétében szidalmazott és megverte egy iskolaigazgatót, mert az nem akarta gyerekeit az iskola étkezdéjébe beengedni. A vádiratból kiderül, hogy Náchumnak három gyereke tanul a jád-hámávi Há-sáron elemi iskolában. A gyerekek tavaly az iskola vendéglőjében étkeztek, de az új tanév kezdetén helyhiány miatt nem lettek oda felvéve. Emiatt Cion Náchum tavaly szeptemberben megjelent az iskolában és megverte Slomo Ejlát iskolai igazgatót. Az aránylag enyhe büntetés kimérésénél Steinberg bíró figyelembevette Náchum súlyos családi helyzetét és azt, hogy leromlott egészségi állapota miatt már hosszú idő óta munkanélküli.

Argoud ezredet Münchenben fogta el a francia titkosszolgálat

Páris, (Reuter). — A L'Aurore című jobboldali francia lap foglalkozik Antoine Argoud ezredesnek, az OAS franciaországi parancsnokának letartóztatásával, amiről tegnapi számunkban beszámoltunk. Argoud-t érdekes körülmények között fogták el. A rendőrség azt jelentette, hogy telefonon értesítést kapott, hogy a Notre Dame katedrálissal szemben egy autóban megtalálhatják az ezredes, akit a francia hatóságok két év óta köröznék. A rendőrség kiszállt a megjelölt helyre, megtalálta az autót, benne a véresre vert és összekötözött OAS-vezérral. Első kihallgatásakor Argoud azt mondta, hogy Münchenben fogták el, alaposan megverték, bekény-

Arab görögkeleti héber tanító

Eliasz Tuvaszi, 20 éves izraeli arab, jaffai lakos Texasban, az ottani zsidó templomban héberre tanítja a zsidó fiatalokat. Tuvaszi egyébként görögkeleti vallású és a texasi egyetem hallgatója. A jaffai arab fiatalok egy vélekedik, hogy Amerikában demokráta szemlélettel születnek és a tanulóik sokkal közelebb vannak tanítóikhoz, mint Izraelben. Az izraeli tanítók és oktatók tartják a távolságot maguk és a tanítványok között és képtelenek elviselni, ha viccelnek velük. Ezért hát jobb a diákoknak Amerikában, — véli Eliasz Tuvaszi.

— Léggyakorlat Bét Semesben. Ma, február 23-án légtalmai gyakorlatot rendeznek Bét Semesben és a környező falvakban. A gyakorlat folyamán kipróbálják a légvédelmi szirénákat is, melyek kétpérces egyenletes búgást fognak hallatni. Tényleges légiiradék esetén 3 perces váltakozó hangmagasságú szirénaszó lesz. A gyakorlatokban részt vesznek a Mágés Dávid Adom, a tűzoltóság, a rendőrség és más légtalmai szervek. A gyakorlat rendezése együttműködésre szólítja fel a lakosságot.

— Ötmillió a szárazsági kár a jeruzsálemi korridorban. A jeruzsálemi korridor és az ádulami körzet területén a szárazság az idén közel ötmillió font kárt okozott — mondotta tegnapi munkatársunknak Dov Szorokin, a Szochnut telepítési osztályának főtisztviselője. A szövívő hozzáfűzte, hogy a pénzügyminisztérium csak nagy késéssel, a hét elején nevezte ki a szárazsági övezeteket megállapító bizottságot. Ennek következtében a mezőgazdák súlyos anyagi nehézségekkel küzdenek, miután mindaddig nem folyósítják számukra a kártérítési előlegeket, amíg a most megalakult bizottság nem nyilvánítja a jeruzsálemi korridor és az ádulami körzetet „szárazság által sújtott területnek”. A környék mezőgazdái körében nagy a zugolódás a bürokratikus késlekedés miatt. (K.J.)

— Becker a Nemzetközi Munkaszervezet ülésén. — Az Új Kelet tel-avivi tudósítója jelenti: Aharon Becker, a Hisztdrut főtájtika a Nemzetközi Munkaszervezet végrehajtó bizottságának ülésére, amely az ázsiai és afrikai országoknak nyújtandó segélyről tárgyal. Becker tagja annak az albizottságnak, amely az errevonakozó programot kidolgozta és így valószínűleg referátumot is fog tartani a végrehajtó bizottság plenáris ülésén.

WIZO — NATANJA

Figyelem!
A március 4-iki országos WIZO konferenciára való tekintettel, hét-16 este helyett szerdán, 6-11-án, este 8 órakor tartjuk összejövetelünket. Kérjük tagjainkat, minél nagyobb számban jelenjenek meg, mivel a Bét Zeévben megartandó március 11-iki pülmesténkre való megbeszéléseinket tartjuk.
Kérjük a március 17-iki jeruzsálemi kirándulásra feliratkozottakat, hogy szerdán este fizessék be az utiköltséget.
Kérjük azon tagjainkat, akiknél Magbit-könyvek vannak, hogy azokat szerdán este felhozzák szíveskedjenek.

— Összeesett a piacra és meghalt. Avraham Aser 60 éves kfar-sálemi lakos hirtelen rosszul lett a tel-avivi Hátikvá piacon, összeesett, majd néhány perccel később meghalt. Ismerősei elmondották, hogy Aser már a kora reggeli órákban rosszul érezte magát, ami nem tartotta vissza attól, hogy a piacra menjen. Esméletlenül állapotban szállították az Ichilov kórházba, de utközben meghalt.

— Beduin juhnyájak Tel-Aviv környékén. A negevi El Szaná beduin törzs juhnyája a katonai kormányzó engedélyével eljutott már Or Jehudába, Nevé Monossonba és folytatja útját Kfar Sáleem és Jád Elijáhu felé. A szárazság miatt vándorlásra kényszerült nyáj nagy feltűnést kelt az ország lakott területein és az élelmes lakosság igyekszik is kihasználni az alkalmat és olcsó húshoz jutni. A beduinok a bárányhúst 1.20-1.30 fontért árúsítják kilónként, míg a juh-húst 80-90 agoráért.

— 8500 beszerzési munkahely van Tel Avivban. — Az Új Kelet tel-avivi tudósítója jelenti: A Tel-Avivban nyilvántartott 13 ezer munkahely közül az állami munkaközvetítő iroda 8500-zal állandó kapcsolatot tart fenn és ellátja őket a szükséges munkaeörével. Az errevonakozó bejelentés tegnapi történet, amikor az országos munkaközvetítő tanács tagjai látogatást tettek a tel-avivi munkaközvetítő irodákban és megtekintették azok tevékenységét. A város ebből a szempontból 40 körzetre van felosztva és minden körzet élén egy munkafelügyelő áll, akinek feladata hisztotiani, hogy a törvényt mind a munkaadók, mind a munkavállalók betartsák.

— A haifai munkástanács költségvetése 2.18 millió. — Haifáról jelenti az Új Kelet tudósítója: A haifai munkástanács, S. Báhat titkár elnökével tegnap este megszavazta a Hisztdrut 1963/64 évi költségvetését, amely 2 millió 182 ezer fontot tesz ki, mintegy 40 ezer fonttal többet mint a jelenlegi évbén. A tanács Mápám és Ahdut Háávodá tagjai tartózkodtak a szavazástól.

— Munkabalesetnek minősíthető-e a szivrom? — A Nemzeti Balesetbiztosító Intézet bíróságának a napokban elvi jelentőségű döntést kell hoznia: vajon munkabalesetnek számít, ha valaki szivrom következtében munkaidő alatt veszt munkaképességéből? Az elvi jelentőségű határozat hozatalát dr. Michael Levin, a jeruzsálemi Kupát Cholim munkabalesetekkel foglalkozó osztályának igazgatója kérte, aki munka közben szivromot kapott és az ezzel kapcsolatos rokkantsági követelést a Nemzeti Balesetbiztosító (Bituah Leumi) elutasította. Dr. Levin kéri, hogy a szivromot munkabalesetnek ismerjék el és ennek következtében élete végéig megfélel rokkantsági nyugdíjban részesüljön. Ezzel szemben a Bituah Leuminak az az álláspontja, hogy a törvény szellemének értelmében szivrom nem számít munkabalesetnek.

• TANUKAT KERESK a 104/2 munkásszállásból: 1940 szeptember-től decemberig Szekszárd, 1941 április-tól novemberig Hajmáskér és Marcali, 1942 május-tól 1944 elejéig Budapest, D68, Hifa Mare, Einhorn Mendel, Mosáv Buájá.

Francia atomkísérlet bázis létesül a Gambia szigetecsoportban

Páris, (IFP). — A francia kormány atomkísérleti bázist készült felállítani Mangarba szigetén, amely a Gambia szigetecsoporthoz tartozik és 2400 kilométernyire van Tahititól — írja a Honolulu-ban megjelent International Technical Reporter, jólétesült francia forrásokra hivatkozva. A lap szerint a francia támaszpont építendő felszerelések a közös francia-amerikai védelmi terv céljait fogják szolgálni. Franciaország szaharai támaszpontjáról 1500 technikust küldenek

Tahitán keresztül Mangarba szigetére, hogy ott folytassák tevékenységüket.

Franciaország előbb azt is tervezte, hogy kibővíti a Tahiti szigetén levő katonai támaszpontját, ezt az elgondolást azonban levetették a napirendről, attól tartva, hogy az ártani fog a sziget idegenforgalmának. Ezért határozták el, hogy Mangarba szigetét jelöljék ki támaszpontul, amely a keletázsiai szövetséggel lesz kapcsolatban.

Francia hivatalos körök nem reagáltak a lap hírére.

Négy éves oktatást vezet be a katonai középiskola

Haifa, (Az Új Kelet tudósítójától.) Ma kezdődik a beiratkozás a Biram katonai bennlakó iskola jövő tanévére — közölte tegnap a sajtóval az iskola igazgatója.

A jövő tanévtől kezdve a katonai középiskola tanfolyama négyéves lesz az eddigi három év helyett és a 8 elemi iskolát végzett növendékek egyenesen beíratkozhatnak a katonai középiskolába, ha megfelelőnek a felvételi követelményeknek.

Az iskola növendékei egy idejűleg a magasszínvonalú haifai reáliskolába járnak, de a növendékeket az utolsó osztály előtt háromévi katonai szolgálatra kötelezik a két és fél éves tény-

leges szolgálaton kívül. A növendékek feléves katonai szolgálat után tiszti tanfolyamra mennek és soraikból kerül ki a hadsereg ifjú tisztgárdája.

Az iskolát, amelynek fenntartását a hadügyminisztérium fedezi, dr. A. Biram, a haifai reáliskola volt igazgatója hósi halálát halt három fia emlékére alapította tíz évvel ezelőtt. Az évi tandíj teljes ellátással ezer font, de a tehetséges, szegénysorsú növendékek különböző ösztöndíjakat kapnak és Nátán Ben Aser, a hadügyminisztérium igazgatója közölte, hogy anyagi okok miatt egyetlen tehetséges növendék sem fog elesni a felvételtől.

A törvénytelen gyereket örökbe adják

A bíróság nem adja ki a gyereket az „erkölcstelen” apának

A felsőbb bíróság mint fellebbezési fórum, érdekes döntést hozott, amelyben elrendelte egy házasságon kívül született kislány örökbeadását az anya beleegyezésével, de az apa tiltakozása ellenére.

Az apa, akinek hét törvényes gyermeke van, 12 évi házasság után elvált feleségétől, miután viszonyt folytatott a szomszédja lányával, akitől gyereke született. Ez a lány most esküvő előtt áll, de leendő férje nem akarja vállalni a gyerek felnevelését és meg egyezést kötött az apával, hogy a gyereket örökbeadják. A kislányt erre a célra már be is adták a megfelelő intézetbe. Amikor

azonban az államügyész hivatalosan is jóvá akarta hagyni az örökbeadást, az apa tiltakozott, azzal, hogy közben kibékült feleségével, újra összeköltöztek és a kislányt magához akarja venni.

A népjóléti minisztérium jelentése szerint az apa, aki állami alkalmazott, könnyen mű életet él, felesége pedig egész nap dolgozik és megelégedő hét gyermeküket sem tudja ellátni. A felsőbb bíróság megállapította, hogy az apa erkölcstelen okokból akarja magához venni a kislányt, hogy ezzel állandó viszályt szítson a két asszony között. Ezért jóváhagyta a törvényszék előző döntését és elutasította az apa kérését.

Abu Muamer sejk megkapta a függetlenségi háború emlékérmét

Az első arab, aki az emlékérmét megkapta

Aude Manszah Abu Muamer negevi beduin törzsfőnök ünnepélyes külsőségek között kapta meg a függetlenségi háború emlékérmét Pinchász Amir alezredestől, a Negev katonai kormányzójától. Ezt a kitüntetést első esetben adják beduinoknak. Természetes, hogy a nagy esemény különös izgalmat és lelkesedést váltott ki a törzs körében. A vendégfogadó sátorban, amelyet értékes keleti szőnyegek díszítettek, jelen voltak a beduin törzs öregei, a környék beduin törzseinek előkelőségei, Jehosua Verbin ezredes, a katonai közigazgatás feje, Szászón Bár Cvi, a Negev volt helyettes katonai kormányzója, Micháel Háneghi, a Negev első katonai kormányzója és még számosan.

A beduin vendégfogadás szokásos formalitásainak vezérelve Verbin ezredes közölte az ünnepi köntösbe öltözött sejkkel a hadügyminisztérium határozatát, hogy kitünteti a függetlenségi háború érdemrendjével.

Nincs szükség arra, hogy Aude sejk bemutassuk törzse tagjai előtt — mondotta az ezredes. — Aude sejk egybekötötte életét Izrael államának sorásával és mindannyiunk

Abu Muamer sejk megkapta a függetlenségi háború emlékérmét

Az első arab, aki az emlékérmét megkapta

előtt ismeretes barátsága és az Izrael államával való áldásos együttműködése, amely már akkor megkezdődött, amikor az állam még csak úton volt a megvalósulás felé. A miniszterelnök nem felejtette el Aude sejk cselekedeteit és elismerésnek kifejezésékként tüntette ki.

„Bíszke vagyok arra, hogy segítettem Izrael államának — válaszolta Aude sejk — és nagy megtiszteltetésnek érzem, hogy a függetlenségi háború emlékérmével kitüntettek. Az a 25 év, amelynek során a zsidók érdekében dolgoztam, többet ér a szememben, mint 25 millió font. Remélem, hogy törzsem fiait követni fognak ezen az úton, amelyet becsülettel és őszinte hittel tettem meg. Allan áldjon meg benneteket és én megfogadom Isten előtt, hogy nem fogom elárulni Izrael államát.”

*** TANULJON HEBERÜL** új haladó módszerekkel Grosz Eliezer tanár tanfolyamain. — Jelentkezni: Tel-Aviv, Hájárkon-u. 48., minden nap — keddi kivételével — 5-7-ig; Rámát-Gán, Hámerkáz iskolában, Sd. Lámán 1. (bejárati Herzl utcáról) minden kedden 5-10-ig; Jazár: Moádon Hahisztdrut, vasárnap és szerdán 8-10-ig; Kirját-Ono, Bét Széfer Nir, hétfőn és csütörtökön

Végetért az éjláti kikötősztrájk

Tel Aviv. (Az Új Kelet tudósítójától.) — Tegnap délelőtt befejeződött az éjláti kikötő 160 munkásának sztrájkja, miután a Hiszladrut szakszervezeti központja beavatkozott a vizsálya és kompromisszumos javaslatot tett a feleknek. A reggeli órákban a munkások közgyűlése a sztrájk folytatása mellett döntött, majd később a tel-avivi központból érkezett javaslat szerint a vizsály ügyét paritásos bizottság döntésére bízzák, de addig is, amíg az meghozza döntését, a munkások azonnal visszatérnek munkahelyükre. Ezzel a négy napos munkaviszly véget is ért.

Chruscsev nem válaszolt Bubernek

Kiderült, hogy Martin Buber professzor fellépése vezetett Chruscsev és lord Russell közötti levélváltáshoz. Néhány hónappal ezelőtt Martin Buber professzor hosszú táviratot intézett a Szovjetunió miniszterelnökehez, Nikita Chruscsevhez azoknak a zsidóknak a sorsát illetően, akiket bíróság elé állítanak. A távirat másolatát Buber elküldte ugyanakkor lord Russelnek. Egy idő után lord Russell értesítette Buber professzort, hogy miután megkapta a táviratot, levelet intézett Chruscsevhez, amelyben az oroszországi zsidóság ügyében fordult hozzá. Erre a levélre válaszolt azután Chruscsev lord Russelnek.

Egyébként Buber professzor mind a mai napig nem kapott választ Chruscsevtől.

A tolmács félreértése

Atiász Ester 21 éves elvált asszony, aki a Jeruzsálemi Kirját Jovel negyedik füvével lakik, tegnap sirva jelent meg a Jeruzsálemi rendőrségen és elpanaszolta, hogy mintegy 500 font értékű ékszere, amely egy táskában volt a lakásában — nyomtalanul eltűnt. Minthogy az asszony — új olá — nem beszél héberül, vele jött a rendőrségre fivérének 17 éves fia is, aki a tolmács szerepét töltötte be.

Slomo Mizráchi rendőrmesternek, aki a kihallgatást vezette, feltűnt a fiatal ember zavart viselkedése és négy szemközti beszélgetésre hívta az egyik belső szobába. Amikor egyedül maradtak, az őrmester ezekkel a szavakkal fordult a fiúhoz:

— Na, most add ide, fiam, az ékszereket és menj haza a „tikkel”. (A „tik” az őrmester értelmezése szerint a bünyűgyi akta lett volna, de a szó héberül tászkát is jelent).

A fiú, aki félreértette az őrmestert, így válaszolt:

— Dehogy, visszaadom én a tikket is — mondotta, majd a meglepett rendőrt egy barlanghoz vezette, ahol hiánytalanul elő is került a lopott ékszer a táskával együtt.

K. J.

Nem hajlandók befogadni az „Alijja Alef” diákjait

Tudósítónk jelenti: A tel-avivi Alijja Alef iskolában a tanítók és az igazgató között kitört pedagógiai és hatásköri vizsály új szakaszba lépett, mert annak a két iskolának igazgatói és tanítói, ahová a vizsálybizottság döntése szerint a négy felsőbb osztályt a tanítókkal együtt áthelyezik, elhatározta, hogy nem fogadja be őket. A két iskola vezetősége arra hivatkozik, hogy új olékról és különleges pedagógiai eljárás igénylő gyermekekről van szó, akik megbolygatják ezekben az iskolákban a

Olaszországban kötött vegyesházasság Izraelben is érvényes

A bíróság nem hajlandó a házasságot sem érvényteleníteni, sem felbontani

A haifai törvényszék megfelelő indok hiányában elutasította B. S. keresztény német asszony házasságfelbontási kérését. Az asszony, aki 1947-ben az olaszországi Capri szigetén osztrák zsidó férfivel kötött házasságot, azzal érvelt, hogy a zsidó vallási törvények szerint házassága érvénytelen.

B. S. elmondotta, hogy 1949-ben alijáztak és később kislányuk született, aki ma 10 éves. Nyolc évvel ezelőtt a házasság különvált, a férfi megismerkedett egy másik asszonnal, akivel ma együtt él és két gyereke született tőle, míg B. S. is talált egy férfit, aki hajlandó feleségül venni, azonban erre mindaddig nincs lehetőség, amíg régi házassága érvényben van.

A felek közös megegyezés alapján szeretnék vál

ni, de kiderült, hogy egyetlen polgári, vagy vallási hatóság sincs az országban, amely érvénytelenítene a házasságot. Vegyesházasságról van szó, amelyet itt a zsidó vallási törvények nem ismernek el, míg Olaszországban, ahol a házasságot megkötötték, a törvények nem engedélyezik a válást. B. S. azzal érvelt, hogy férje annakidején honatlan volt és így az olasz törvények nem vonatkoztak rá, míg most, mint zsidóra, vonatkoznak rá az itteni törvények.

Azuláj bíró elutasító határozata indoklásában elismerte, hogy az izraeli törvények nem ismerik el az ilyen házasságot, ez a tény maga azonban nem elég ahhoz — folytatja a bíró — hogy a törvényszék izraeli törvényeket vonatkoztasson olyan polgári házasságra,

amelyet annakidején a felek saját elhatározásukból kötöttek külföldön. A házastársak közös válási szándéka nem elegendő ahhoz, hogy felhatalmazza a törvényszéket a kérés teljesítésére.

Az Olaszországban kötött házasság jogerős és pusztán a körülmény, hogy a felek elhagyták ezt az országot, még nem hatálytalanítja a házasságot. Az egyetlen kérdés, amely a bíróság előtt áll — folytatta Azuláj bíró — az, hogy milyen törvényt alkalmazzanak. Az olasz, amely szerint megkötötték a házasságot, vagy az izraeli? Fogas probléma ez, amely még sok gondot fog okozni egy a polgároknak, mint pedig a bíróságnak, amíg eljön a nap, amikor megtalálják a megfelelő megoldást — szögezi le az ítélet.

A Szovjet szankciókat léptetett életbe Kína ellen — panasolja Peking

Heves kínai támadás Chruscsev ellen

Peking. (Reuter.) — Kína tegnap éles támadást intézett a Szovjetunió vezetői ellen, akiket azzal vádol, hogy gazdasági és politikai szankciókat léptettek életbe vele szemben, előbb azzal, hogy támadták a kínai kommunista pártot, később pedig azáltal, hogy egyoldalú módon hatályon kívül helyezték sokszáz egyezményt és szerződést, amelyet kötöttek vele.

Mindezek a vádak a kínai kommunista párt hivatalosában, a „Néplap”-ban jelentek meg terjedelmes vezércikk formájában. A cikk, amely a kommunista mozgalomban jelentkező ellentéteket vizsgálja, azzal vádolja a szovjet vezetőket, hogy az ideológiai ellentéteket áttették a két kommunista állam közötti politikai kapcsolatok szintjére és ezzel azokat az elveket is megszegték, amelyek a kommunista államok közötti együttműködés nyugtázták.

A cikk megismétli a már többször elhangzott javaslatot, hogy kezdjenek tárgyalásokat a kínai kommunista pártja között az ideológiai ellentétek kiküszöbölésére.

A lap a továbbiakban támadja egy „nagy állam na-

cionalizmusát”, valamint ugyanennek az állammal a kubai kérdésben és a kínai indiai határcsúszásban elfoglalt álláspontját. Nem nehéz kitalálni, hogy ez az állam a Szovjetunió. Chruscsev sem említi a „Néplap”, ezzel szemben idéz „egyves elvtársak” beszédeiből.

„A kínai kommunista

Rison lakosai szervezkednek a városháza elleni küzdelemre

Elhanyagolják a keleti lakónegyedet

Rison Lecion keleti lakónegyedében, ahol 13 ezer lakos él, a különböző sikunok lakóbizottságainak tanácsa elkeseredett kirohanást intézett az illetékesek ellen a lehetetlen közállapotok miatt. Kifejtették, hogy ebben a lakónegyedben, amelyben Rison Lecion lakosságának a fele él, teljesen elhanyagoltak az utcák, nincsenek járdák és hiányzik a kellő utcai világítás. További panaszok: a csatornák víze be folyik a lakásokba, sok a szenny, nincsenek utcai csapok a tűzoltók részére, elviselhetetlenek a szanitáris körülmények.

A tiltakozó bizottsági tagok felsorolták még azt is, hogy ebben a keleti lakónegyedben igen sok a crif,

rossz a közlekedés, tíz iskolai osztályban delutáni oktatás folyik és teljesen ismeretlen a kulturális tevékenység.

A lakónegyedből nagyszámú lakosok el és helyükbe olyanok jönnek, akiknek többsége szociális eset. Nincs ipar, nincs gimnázium és ipariskola és tanítási költségüket fokozza még az utazásra fordítandó összeg.

Elhatározták az összes bizottságok, hogy egyetlen szervezetbe tömörülnek, mert csak így tudnak felépíteni jogos érdekeikért és úgy tudnak majd eredményt elérni mind a városi hatóságoknál, mind az állami szerveknél.

Az érettségizett arab ifjak nem tudnak elhelyezkedni

Az arab vidék iparosítását javasolja Bártal

A tel-avivi mérnökök klubjában érdekes előadást tartott M. Bártal, a Hiszladrut arab osztályának elnöke. Az előadó hangoztatta, hogy általában haborzó magatartás észlelhető az országban élő arabok gazdasági és társadalmi problémáinak megoldását illetően.

— Kétségtelen — mondotta — hogy az arab munka-

erő bekapcsolása a nemzetgazdaságba nem csupán gazdasági kérdés, de vannak komoly biztonsági-politikai aspektusai is.

Az előadó kifejtette, hogy negyedmillió arab él az országban, akik jogosan követhetnek, hogy bekapcsolódhassanak az ország gazdasági és társadalmi életébe. A falvak, ahol az arab lakosság többsége lakik, nem nyújtanak már megfelelő foglalkoztatottságot. Az arab mezőgazdaság 97 százalékban külterjes és kevés munkaerőt igényel. Ugyanakkor az ország rohamos léptekben történő fejlődése új munkaerők beállítását teszi szükségessé. Tekintve, hogy a zsidó munkaerő nem elegendő, természetesen következik, hogy az arab falvakból kell pótolni a munkáskezeteket.

Az országban 54 ezer arab dolgozik, akiknek mintegy fele vándor munkás.

Noha felmúlt arab munkások el tudnak helyezkedni, nagy a munkanélküliség az arab ifjuság körében. Egyébként három ezer arab ifju tanul a középiskolákban, de főleg gimnáziumok-

ba járnak és nagyon kevésnek van lehetősége arra, hogy elhelyezkedjék, ha elvégzi az iskolát. Ugyanakkor csak nagyon kevés arab ifjunak volt lehetősége arra, hogy bekerüljön szakiskolába. Felmerül tehát a kérdés, ilyen körülmények között, hogyan lehet a tanulmányozó arab ifjuságot bekapcsolni az izraeli gazdasági életbe.

Szükségesnek mutatkozik az arab falvak iparosítása és az arab városok gazdasági fejlesztése, hogy megfelelő elhelyezkedést találjanak ott azok, akik a mezőgazdaság területén nem tudják megkeresni kenyéruket. Az arabokkal való törődés, ha helyesen végzik — fejtette ki Bártal — fokozni fogja biztonságukat és nemcsak az arab lakosság, de a zsidóság előnyét is szolgálja.

Előadásának befejező részében a Hiszladrut arab osztályának elnöke azt javasolta, hogy szaporítani kell a találkozásokat az arabok felelős vezetőivel és nyílt, őszinte tárgyalások útján tisztázni a teendőket és a cselekvés útjára lépni.

Az ujságokból

Fegyverszünet Moszkva és Peking között

(HAAREC) Nehéz értelmű azokat a lépéseket, amelyek az utóbbi napokban történtek Moszkva és Peking között. Mult hét szerdáján a pekingi központi kormány hivatalos szöcsöve, a Népujság, egész sor szovjet dokumentumot tett közzé, amelyek koncentrált támadást képeznek a kínaiak ellen. Ugyanazon napon három oldalon keresztül közölték Chruscsevnek a Legfelsőbb Szovjetben elmondott beszédét, melyet mintegy két hónappal ezelőtt tartott. Chruscsev gunyolódik Mao-Ce-tungnak azzal az érveléssel, hogy az imperializmus papir-tigrishez hasonlít. „Tigris az, de atomfogai vannak”.

Ugyanebben a beszédben Chruscsev megtámadja a kínaiakat, hogy míg a kubai viszályt kapcsolatosan az imperializmus előtti megalázkodásról beszélnek, ugyanakkor egészen jól megbékélnék azzal a gondolattal, hogy országuk testében egy angol gyarmat — Hong Kong — létezik.

Csütörtökön a kínai Népujság, a Pravda jan. 7-i vezércikkét idézi, amelyben az oroszok elsősorban nyíltan beszéltek az orosz-kínai konfliktusról és nem csupán Albániát támadják. Pénteken a kínai ujság N. Chruscsev január 16-i beszédének kivonatát adja, amelyet Berlinben a kelet-német kommunista kongresszuson mondott el.

Ez alkalommal Chruscsev súlyosan támadta a kínai álláspontot, de ugyanakkor fegyverszünetet javasolt a két kommunista nagyhatalom viszályában. Végül pedig szombaton a kínai kormány hivatalos szöcsöve a Pravda január 10-i számában megjelent vezércikket közli, amely szintén támadást képez a kínaiak ellen, de ugyanakkor azt javasolja, hogy csúcsértekezletet tartsanak a kommunista országok, amelyen tisztázzák a két nagyhatalom közötti fennálló ideológiai nézeteltéréseket.

A cikkek közlése mel-

lett ugyanakkor mindkét kommunista nagyhatalom olyan lépéseket tett, melyek kifejezésre juttatják, hogy közöttük baráti kapcsolatok állnak fenn. A mult hét péntekjén Gromiko szovjet külügyminiszter villásreggelit adott Moszkvában a kínai nagykövet tiszteletére. Legutóbbi szombaton a szovjet hadsereg 45 éves fennállásának tiszteletére a pekingi szovjet nagykövetség fogadást rendezett, amelyen számos kínai előkelőség vett részt. A kínai távirati iroda közölte, hogy Kínában jóváhagyták a két kommunista nagyhatalom közötti 1963 évre vonatkozó kulturális egyezményt.

Ugyanazon a napon fogadta Mao Ce-tung a szovjet nagykövetet, Cservenkov. Ezen a fogadáson Csü En-laj miniszterelnök is résztvett. A kínaiak jelentése szerint a hosszas megbeszélés igen barátságos légkörben folyt le. A szovjet-kínai feszültség fennállása óta ez volt az első ilyen értelmű sajtójelentés.

Vajon a fenti jelenségek mögött milyen szándékok rejlenek? Feltételezhetően arról lehet szó, hogy mindkét kommunista nagyhatalom felismerte: az egymással folytatott ideológiai vitájuk és az abból származó s egyre mélyülő konfliktus biztatólag hat a Nyugatra, amely igyekszik ezt a helyzetet kihasználni. A másik feltevés pedig az, hogy a kínai-szovjet fegyverszüneti kísérlet az a cél szolgálja, hogy leplezzék a kommunista tömeggyengeségét.

Van olyan feltevés is, hogy a szovjet nagykövet fontos levelet nyújtott át Mao Ce-tungnak, amelyben a szovjet kormány ellenértéket ajánl a Peking és Moszkva közötti fegyverszünetért. Ez a segítség most nagyon jól elkel Kínában, amikor a harmadik öt éves tervén munkálkodik, s miközben súlyos gazdasági válsággal és éhséggel küzd.

Szubszidium nélküli kivitel

(DAVAR) Tegnapelőtt „58 milliós exportör” kaptam meg a kereskedelem és iparügyi minisztertől az elismerő oklevelet. Ezek az exportörök egymillió dollárnál nagyobb összegű árut juttattak külföldre. Annak ellenére, hogy a prémizációs rendszer megszünt, az export növekedett az országban és ebben az évben további fejlődés várható mind az ipari, mind a mezőgazdasági cikkek kivitelében.

Nincs értelme most visszagólni, megállapítani azt, hogyan ette meg a drágulás a pénzüleértékelés óta a dollár árfolyam különözötet. Azt is megállapíthatjuk, hogy új prémiumok, közvetlenek, vagy közvetettek — nem oldják meg kivitelünk kérdését. Mesterséges eszközökkel nem lehet legyőzni az objektív nehézségeket, melyek a termelékenység csökkenésében és a szolgáltatások növekedésében jelentkeznek.

Az utóbbi évek tapasztalatai azt igazolják, hogy megfelelő gazdasági eszközökkel, mégpedig többtermeléssel kell az export-kérdést megoldani. Nem segít semmi sem, ha a termelők nincsenek meggyőződve róla, hogy kivitel nélkül nincs jövőnk, nem tudják fejleszteni üzemiüket. Nem a prémiumok oldják meg a kivitel problémáit, csakis a termelés olcsóbbá tétele, a minőség javítása és olyan feltételek megteremtése, hogy árucikkeinkkel versenyképesek legyünk a nemzetközi piacon.

Az export nem lehet di-

vat kérdés, sem udvarias-ság, sem jószívűség. A kivitelnek hasznat kell hoznia, gyaragat kell hoznia tartania és ösztönözni kell az üzemek fejlesztését, modernizálását.

Egyik legfőbb célkitűzése az új gazdasági politikának, hogy csökkentse a kereskedelmi deficitet. Az utóbbi három hónapban bizonyos jelek mutatkoznak arra, hogy lépcsőzetesen csökkentse a hatalmas kü lönséget a behozatal és a kivitel között.

Nem lehet tudni, hogy ez az irányzat a közeli hónapokban is folytatódni fog-e, vagy ez csak annak a következménye, hogy most folyik a citrusgyümölcsök nagyarányú exportja. Mindenesetre a szubszidium nélküli export növelése a legjobb jele az egészségesebb ipari és mezőgazdasági versenynek.

Amennyiben termelvényeinknek sikerül behatolni új piacokra, sikerül meglévő piacainkat szélesíteni, az lesz a legjobb bizonyítéka annak, hogy képesek vagyunk a munka termelékenységét növelni, a vezetési színvonalát és a technikai fejlettséget emelni.

Ugyeletes gyógyszertárak
Tel-Avivban 19-24 óráig
Mágen Dávid, Allenby 35, tel. 66-426; Grünberg, King Georg 46, tel. 226-208; Nordau, Ben Jehuda 183, tel. 42-673; Zwicker, Sheinkin 27, tel. 63-685.
Haifán:
Rási, Bär Giora 56, telefon 68-266.

Közgazdaság

A pamutfonódák ellenzik a további üzembővitéseket

Tárgyalások a kirját-gáti Lachis és a hádár-joszeffi fonóda megvételéről

A belföldi pamutfonódák körében tárgyalások folytak arról, hogy a pamutfonó iparnak a jelenlegi keretek között való rögzítését kérjék-e a kormánytól. Jelenleg körülbelül negyedmillió őrso dolgozik a pamutfonódákban, de ha az illetékes hatóságok jóváhagyják az üzembővitési terveket, a pamutfonódák kapacitása az új pénzügyi évben el fogja érni a 370 ezer őrst.

Autocars-kocsik exportja Amerikába

Tudósítónk jelenti: A haifai Autocars szerződést kötött az Ampal részvénytársasággal, amelyet a Sabra-Sport, Szuszita és Karmel kocsik amerikai egyed árusításával ösztönzött meg. Erre a célra az Ampal külön céget létesített „Szabara Import Ltd.” név alatt az Egyesült Államokban.

Becslés szerint az Autocars 1963-ban 250 autót fog exportálni Amerikába félmillió dollár értékben és az első szállítmány március 3-án indul New Yorkba az Izraeli hajó fedélzetén.

A kezeségi vállalatok vásárlásai megjavították a fősdei árfolyamokat

Több mint 20 millió fontra növekedett a PIA és a Jigdál kezeségi cégek befektetési értékpapírállománya

A tel-avivi értéktőzsdén a héten is folytatódott a felénkülés és főként az ipari részvények, valamint egyes ingatlanrészvények árfolyama emelkedett. Ezeket az emelkedéseket főként a kezeségi alapok folytatolagos masszív vásárlásai idézték elő. Az új vételek következtében a PIA és a Jigdál kezeségi vállalatok befektetéseinek összege az év eleje óta 4 és félmillió fonttal növekedett és túlhaladta a húszmillió fontot. Különösen gyors növekedést mutatott a Jigdál cég, amelynek a vagyonállománya — a részjegyei iránt mutatkozó fokozott kereslet és a befektetési értékpapírok árfolyamemelkedése következtében — 6 hét alatt megkétszereződött és jelenleg 6,4 millió fontot tesz ki. Ez az alap nem egészen fél év óta létezik és 1963 kezdetén vagyonállománának értéke 3,1

millió fontot tett ki. Ugyan ezen idő alatt a PIA egyesített befektetési alap investíciói 12,4 millióról 13,7 millióra növekedtek. A két alap kielégítő fejlődése arra készítette az igazgatóságot, hogy március elsejétől mindkét alapnál csökkentse úgy az adminisztrációs költségeket, mint a kezeségi díjat. Az évi adminisztrációs költség a PIA cégnél egy százalékról háromnegyed százalékra csökkent, a Jigdál-nál pedig háromnegyed százalékról ötnyolcadra, míg a kezeségi illetéket mindkét alapnál 3/8 százalékról 1/4 százalékra szállítják le.

Mint ismeretes a PIA és a Jigdál alapok a Bank Leumi Lejiszrael, a Bank Lószáchár Chuc, a Bank Igud Lejiszrael, a J. L. Feuchtwanger Bank és a Kupát Milvé Háolé szövetségi takarékpénztár közös vállalkozását képezik.

KÉT NAGYARANYU INGATLANVÉTEL JERUZSÁLEMBEN

A Wolffsohn-Klor-Mayer cég megvásárolta a Sääré Cedek kórházal szembeli telket — Az elhagyott olasz kórház több mint 2 millió fontért cserélt gazdát

A napokban nagyarányú ingatlanvásárlási üzletet hajtottak végre Jeruzsálemben. Az egyik szóbanforgó terület, amelyet a Wolffsohn-Klor-Mayer társaság vett meg 800.000 fontért, hét dunámon terül el a főváros nyugati bejáratánál a Jaffa úti Sääré Cedek kórházal szemből. A telken, amely után az átírási illeték és egyéb adók negyedmillió fontot tettek ki, a vevő cég nagyszabású üzletnegyed létesítését tervezi. Mint-hogy az egész környéket a városfejlesztési terv kereskedelmi övezetnek szánta, a Wolffsohn-Klor-Mayer cég

meg akarja vásárolni magát a Sääré Cedek kórházal és telkét is, valamint a kórházalapot dr. Wallach örökösei tulajdonát képező szomszédos területet is. Ugyancsak többmilliósi tranzakció keretében cserélt gazdát a Muszrara negyedben lévő elhagyott olasz kórház is. Az üzlet érdekessége az, hogy a tulajdonos egyház nem akarta eladni a kórházal zsidóknak. Emiatt egy nemzsidó tőkebefektető utazott Rómába és néhány százezer fontért megvette az épületet és az adta tovább két zsidó vállalkozónak, ezek viszont több mint kétfélmillió fontért adták át az új vevőknek.

zetődik ki a többletérték után térített 4.15 fontos dollárárfolyam mellett és emiatt az üzemek ráfizetésével adják el külföldre az árut.

Ennek a helyzetnek a jégében indultak meg tárgyalások a kirját-gáti „Lachis” pamutfonóda tulajdonosaival a pénzügyi nehézségekkel küzdő vállalat megvételéről.

Az érdeklődők élén a Chevrá Merkazit Lószáchár Vöháskáot néhány

Három szakmában dolgoznak a pászkgyárak

Tárgyalások a pészáchi pászka fogyasztói áráról — A tavalyinál nagyobb megrendelések jöttek külföldről

A jeruzsálemi és rison-lecioni pászkgyárak a napokban harmadik szakmányt is beállítottak, hogy meggyorsítsák a termelést és a héten a petach-tikvai „Jiszrael” gyár is követi példájukat. A belföldi piacra szóló eladások mindjárt purim után indulnak meg. Ezzel kapcsolatban a kereskedelmiügyi minisztérium tárgyalásokba kezdett a pászkgyárosokkal, hogy rá vegye őket a tavalyi pászka árak fenntartására, de Jiszrael Dannenberg, az ország legnagyobb pászkgyárának tulajdonosa kijelentette, hogy ez nem lehetséges. A gyárosok arra hivatkoznak, hogy a liszt ára 40, a csomagolópapír 20 százalékkal emelkedett, a bérék is növekedtek a múlt év óta, az árrögzítés tehát legfeljebb csak jelentős szubszidium segítségével lehetséges. Míg egy csomag pászka ára a múlt évben 1,58 font volt, Dannenberg becslése szerint az idén a két és félkilós csomagot félkiló pászkaliszttel együtt 2,20 fontért fogják árusítani.

A minisztérium ezt az árat túlzottnak találja és 400 ezer fonttal alacsonyabb kalkulációt mutatott ki, mint a gyárak. Tavaly egy csomag pászka és a hozzá tartozó lisztadag fogyasztói ára 1,58 font volt. A minisztérium magyarázata szerint a sütődék által kért ártöbblet kizárólag a font leértékelés követke-

vezetője áll, amely cégek a kezében van a Kirját Dimona textilipari kombinát részvénnyel is.

Az érdekeltek ugyanakkor meg akarják szerezni a Hádár Joszeftan lévő pamutfonódát, amely már régóta nem dolgozik. A két üzem gépi berendezését egyesíteni akarják és ebben az esetben a hádár-joszeffi fonóda nagy területét építkezési célokra lehetne felhasználni. A tárgyalások egyelőre még nehézségekbe ütköznek, mert a Láchis fonóda egyes tulajdonosai benne akarnak maradni a vállalatban és messzemenő jogokat követnek ki az üzem vezetésében.

Textilipari Körökben ezekkel a tárgyalásokkal kapcsolatban rámutatnak arra, hogy a Kutna fonóda, valamint a Názareti Textilművek leállása és a Láchis fonóda üzemkorlátozása folytán viszonylagos könnyebbé várt a többi fonódnál, miután a pamutfonódalak termelése csökkent és így az ártöbblet exportálása már kevésbé nyomósan szükséges.

ménye és elsősorban a liszt megdrágulásából fakadt, amelyet jelenleg három fontos dolláralapon hoznak be. Kormánykörökben azt remélik, hogy miután az idén a pászkaárak megállapítása szabad lesz, az egyes sütődék között előreláthatóan áverseny fog kialakulni és így a közönség nem lesz kénytelen túl magas árakat fizetni. A pászkasütődéknek nem engedik meg, hogy kartellbe tömörüljenek, ennek ellenében viszont biztosították számukra az egész lisztmennyiséget, amelyből az év folyamán nem-pászáchi pászkat süthetnek.

A fűszerkereskedők megkezdik a bojkottot két nagy élelmiszergyár ellen

amelynek készítményeit a szupermarket-üzletek áron alul árusítják

Az országos kereskedőszervezet fűszeres szakosztályához tartozó kereskedők úgy határoztak, hogy a jövő héttől kezdve bojkott alá helyezik azt a két nagy élelmiszerárú-üzemet, amely hozzájárult ahhoz, hogy a szupermarketek „áron alul” hozzák forgalomba gyártmányaikat.

Mint jelentettük, a fűszeresek már régebben elhatározták, hogy ezen a módon válasznak a szupermarketek reklám-árusítására, amelyet „tisztességtelen versenynek” minősítettek. A fűszeresek 7 tagú különbizottsága hétfő

KÖZGAZDASÁGI HIREK

A feketetőzsdén megnyugodtak a kedélyek és a bankbetétek titkosságának részleges megszüntetése nyomán keletkezett szilárdulás megállott, sőt az árfolyamok a héten visszamentek. Kedden az Edward arany 33 fonton állott a multheti 33,30 helyett, a George-tallér pedig 32,30 fontról 32-re ment vissza. A dollár változatlanul 3,22 font.

Kedden alakult meg Tel-Avivban a japán-izraeli kereskedelmi kamara. Az alakuló közgyűlésen, amelyen résztvett Josiharu Takino japán követ is, dr. K. Mosberg, a kamara elnöke a Japán és Izrael közötti gazdasági kapcsolatok fejlődését ismertette. Eddig a két ország kölcsönös árucseréje évi 3-4 millió dollárt tett ki. Izrael nemcsak foszfátokat és más ásványokat exportál Japánba, hanem csiszolt gyémántot is, viszont főként elektronikus

műszereket és más árukat vásárol onnan. Legutóbb izraeli cégek 14 millió dollárért több hajót rendeltek meg japán gyáraktól.

A plasztikiparhoz szükséges nyersanyagok importőrjeit arra szólították fel, hogy a rendes benozatall vámon kívül helyezzenek letébe külön tíz százalékos az áru értékéből. A plasztikgyárosok szerint ez az újabb megterhelés nemcsak ellentétben van a nekik tett ígérésekkel, hogy a nyersanyagokra nem fognak újabb illetéket kivetni, hanem 3-7 százalékkal megdrágíthatja a készárukat is.

A Discount Bank befektetési vállalata, a Dekel, amely 1962 október 30-án kezdte meg a működését 750 ezer font névértékű értékpapírtárcával és készpénzzel, elérte a négy milliós állományt. Január végén az alap által kezelt vagyon három és fél millió fontot tett ki, amely 85 százalékban részvényekből, 12,7 százalékban kötvényekből és a többi készpénzből állott.

Az Olympia cég áprilisban autókiallítást rendez a tel-avivi Bét Cioné Amerikakertjében. Ennek a kiállításnak a keretében a Kaiser-Ilm gyár első ízben mutatja be a közönségnek az 1963-as modellu Lark-kocsit, amely a vállalat új cikke.

Kedden nyílt meg Éjlátban a Discount Bank első fiókja, amely a pénzügyi országos hálózatában szám szerint a 96-ik. A város új kereskedelmi negyedében lévő bankfiók igazgatója Jesájahu Sapir, aki Éjlát régi lakosa.

Jeruzsálemben nagyszabású üzemet terveznek optikai lencsék előállítására. A vállalatot J. Kichelma-cher olaszországi gyáros létesíti, akinek hasonló üzeme van Milánó mellett és Olaszország déli részében. A tervezett üzembe, amelyben a Chevrá Kalkálit Lijerulolajim cég is társ lesz, 1,6 millió fontot fektetnek be és ebből 900 ezer fontot az iparfejlesztési költségvetésből kapnak kölcsön. Az olasz befektető fiának Tel-Avivban már van optikai készülőkelek előállításával foglalkozó műhelye, amelynek felszerelését valószínűleg átszállítják a jeruzsálemi üzembe.

Egy nap alatt 241-szeresen túljegyezték a Bank Hámizráchi új részvényeit

Az 5000 fonton aluli és 20 ezer fonton feletti jegyzéseket egyáltalán nem veszik figyelembe

A Bank Hámizráchi befektetési vállalata február 17-én tette közzé prospektusát 175 ezer darab egyenként 10 font névértékű rendes részvény kibocsátásáról, amelyeket 10,20 fontos értékben lehet lejegyezni. Tekintettel arra, hogy a Bank Hámizráchi már előzőleg kötelező megállapodást kötött különböző belföldi és külföldi befektetőkkel 125 ezer részvény átvételéről, a közönség részére tulajdonképpen csak 50 ezer részvény maradt jegyzésre. A bank közlése szerint ezt a mennyiséget egy nap alatt 241-szeresen jegyezték túl.

Minthogy a jegyzések összege 121 millió körül mozgott, az összes jegyzéseket képtelenség figyelembe venni. A bank igazgatósága 80 ezer font névértékű kötvényt (a kibocsátási összeg 16 százalékát) a kezeségi alapok és befektetési vállalatok számára tartott fenn, míg az ötezer fonttól 20 ezer fontig terjedő jegyzések tulajdonosai a kivánt összeg egy százalékát fogják kapni a részvényekből. Az ötezer fontnál kisebb, vagy huszezer fontnál nagyobb jegyzéseket egyáltalán nem veszik figyelembe.

A felosztási határozat hírére a tel-avivi értéktőzsdén az új részvényekben a névérték 134-136 százalékát a héten már az első árukat is elhelyezték benne.

OLVASSA EL

AVÉL

SÜTÖRTÖKÖN MEGJELENT A GYRISEBB SZAMAT

amely gazdag híryanagot, riportokat, filmrovatot, keresztrejtvényt, horoszkópot és az aktuális képek egész sorát tartalmazza.

12 OLDAL

Ara: 50 AGORA

Gazdasági állatok egészségügye

Írta: Dr. Bányász István állatorvos-tanár

Mivel minden betegség váltakozó folyamat, az állattenyésztőknek tünik fel először az állaton észlelhető rendellenesség. Az állatorvos rendszerint csak a beteg állatot látja. Viszont a betegség gyógyítása leginkább csak akkor eredményes, ha már az első tüneteknél avatkozunk be. Ezért a betegségek elleni védekezés elsősorban az állatgondozó kezében van.

Az ország magyarjait kiscsapatok a gáluti életben igen sok más, a mezőgaz-

daságtól távolálló foglalkozásokat üzték és így nem rendelkeznek megfelelő tudással a gazdasági állatok egészségügyéről. Ennek a helyzetnek a felismerése tudatosította bennem annak a szükségességét, hogy az Új Kelet hasábjain megismertessem kiscsapatokat mindazon legelőgazdák tudásával, amelyek segítségével állataik egészségi állapotát megfelelő szinten tarthatják.

A látható nyálkahártyák duzzadtak lehetnek, élénk vörösek, vérfogyottsággal járó betegségek (malária) feltűnően halványak, esetleg fehér, sárgászöld esetében sárga színűek.

A légszűrő szaporább és felületesebb váhat, ami le-

het a láz következménye, de utalhat a légzőszervek önálló megbetegedésére is, amely utóbbi esetben köhögést is észlelünk.

A pulzus száma emelkedik, az érverés gyengévé és egyenlőtlené válhat. Hiányos szív működés esetén a fülek és végtagok, szarvasmarhánál a szarv töve hűvöseks.

Az emésztőszervek többféle megbetegedést a lovak leginkább nyugtalanossággal jelzik, hasuk felé néznek, kaparnak, hempergnek, a gyomor megbetegedésekor a ló és szarvasmarha kivételével, az állatok hányanak. Általában az étvágy csökken, vagy elmulasztják az étel lenyelését, túlélnék étvágyú lehet az állat és olyan anyagot is felvesz, amit egészséges állapotban nem eszik.

Hosszas betegségek súlyos leromláshoz vezethetnek. Az ilyen állat megmentése nehéz és költséges. Fontos tehát, hogy ha a fenti rendellenességek valamelyikét észleljük, forduljunk azonnal állatorvoshoz.

Az egészséges állat életjelenségei és a beteg állat felismerése

Az egészséges állat kondíciója, a takarmányozástól függően jó, közepes, vagy gyengébb. Környezete iránt érdeklődik, szótlanra figyeli, füljateka élénk, szeméi élénkfényűek. Állásában nyugodt, lábait egyenletesen terheli. Hőmérséklete a korhoz és a fajta-hoz viszonyítva változó, fiatal állat hőmérséklete magasabb, mint az öregeké.

Az egyes állatfajok normális hőmérséklete: ló, 37,5-38 C fok, szarvasmarha 38-39 C fok, juh, 38,5-39 C fok, háziaszárnyas 39,5-42 Celsius fok.

(Az állatok hőmérsékletét úgy mérjük, hogy a hőmérő higanyos részét kissé megolajozzuk és óvatosan fűrésztől megvédelmezve vezetjük és ott 5-10 percig hagyjuk. Úgy-lyni kell arra, hogy a végbél falát át ne fúrjuk, mert az súlyos gyulladást okozhat. Vigyázni kell, hogy a hőmérő el ne törjön, mert az üveg-szilánkok a bélfalat felsér-tik és a kiszabaduló higany súlyos gyulladást és mér-gézést indíthat meg.)

Az egészséges állat szőre sima, fényes, közte elősdi-ek nincsenek. A bőr rugalmas, könnyen ráncba szedhető, s a ráncok gyorsan elsimulnak. A bőrön feké-lyek, kimaradások nincse-nek, az állat nem vakaród-zik. Szem, száj, orr, hüvely, végbél, nyálkahártyája ró-zsaszínű, rajta sem rendle-nesen váladék, sem kiütés nem látszik.

Az orrvilások egyenle-tesen tágnak, légzőskor rész-arányosan mozognak. Belő-lük váladék nem ürül. A le-helet nem forró és nem bü-zös. Az állat nem köhög. A mellkas a légzéssé egy- időben mozog belégzőskor tágnak, kilégzőskor összehü-ződik.

Egészséges állat légzése szabályos időközökben is-métlődik, percenként: lónál 10-16, szarvasmarhánál 10-14, juhánál és kecskénél 12-20. Ha fülünkét a mellkas falára fektetjük, légzőskor szörtyögést, sípolást nem hallunk.

A szívverés és az azt pontosan követő érverés (pulzus) egyenletes, erős, szabályos időközökben is-métlődik. Az érverés per- centkénti száma lónál 35-40, szarvasmarhánál 40-48, juh-nál és kecskénél 70-80.

Egészséges állat étvágya jó: kissé falánkn veszi fel a takarmányt, de nyugod-tan, egyenletesen rág és ne-hézség nélkül nyel. Kérőd-zők naponta többször ké-rődznek. Az ajkuk épek, a fogak egészségesek. A bél-sárirítás nehézség nélkül. Napjában többször történik. A bélsár az állatfajra jel-lenző formát mutatja, ben-ne emésztetlen, durva ta-karmányrészek, gabonaszem-ek nincsenek. Egészséges állat naponta többször ví-zel. Nőivarú háziállataink, ha egészségesek, rendszer-esen ivarzanak: a ló sár-lása 20-23 naponként ismét-lődik és 8-10 napig tart. A tehén folytatása 18-22 na-ponként ismétlődik és egy-nap alatt rendszerint lezaj-

lik. A juh és a kecske 18-22 naponként 1-másfél napig ürökezik.

A beteg állat magatartá-sa megváltozik. A heveny betegségek legfontosabb tü-

Az izraeli kultúra műhelyéből

1.

Figyelemreméltó hangle-mezsorozat első száma ke-rült forgalomba ezen a hé-ten. „Aliza a csodák orszá-gában.” A fordító és át-dolgozó — Margalit Bá-náj. Munkáját a szübre-gyerekek mellett, azok a felnőttek is élvezhetik, a-kik most tanulnak héberül. A nyelvezete ugyanis: „ivrit kálá”. Ebből a szempontból, dajkamesékkel van dolgunk a nagyapák és nagymamák okulására, tanítására s egy kicsit, szórakoztatására is.

A külföldről bevándorolt szülők válláról hatalmas terhet vesz le. Ugyanis — helyettük mesél a gyere-keknek. A gramofont meg-indítják. Kellemes, szívhez-szó hang beszél az apró-néphez. Eszter Szófer, a Kol Jisráél népszerű mese-mondójának a hangja.

A mesékhez Cvi Ben Po-rát, a budapesti származá-su, tehetséges zeneszerző irt kellemes, ötletekben gaz-dag muzsikát.

A társadalmi visszhang nem késett. A három fiatal izraeli művész munkájára nem a nagyközönség, ha-nem az övönök és tanítók figyeltek fel. Az újdonság joggal váltotta ki az érdek-lődést. Nincs hagyománya ennek a hazai kultúra talá-ján. Kétezer esztendőn ke-resztül, a kiművelt ember-fők kiváltsága volt a héber szó. Ha volt héber mese, akkor súlyos gondolatok magvától volt terhes. Nem a gyermek, hanem a felnőtt okult belőle. Most a héber-nyelvű mese által, melyül el a nemzet nyelve — anya-nyelvvé.

2.

A héber olvasó könyves-polca ezen a héten, újra színvonalas, világirodalmi nangot kivívott regénnyel gazdagodott. Szerzője, Nikosz Kazancakisz görög nemzetiségű író, Könyvének címe héber for-dításban — Menásze Levin sikerült átültetésében — „Chérut o mávet” (Szabad-ság, vagy halál).

Ugyanennek a kiadónak, a „Szfirja le-am”-nak, a gondozásában jelent meg „Zorba, a görög” című re-génye is. Nikosz Kazancakisz 1885-ben született a Kréta-szigeti Heraklejonban. Jogot az athéni egyetemen hallga-

Írta: Gervai Sándor

tott. A párizsi Sorbonneon Henry Bergson tanítványa volt. Mesterének vallotta őt. Több művét franciából görögre fordította. 1957-ben halt meg Németországban. A sors hozta így. Ő maga nem akart csak hazai föld-ben pihenni. Hálás nemzete teljesítette ezt a kívánsá-gát. Művei majd egy egész könyvszekrényt töltenek ki. Jézusról, ő, a született pravoszláv, irt egy olyan regényt, amelyet eddig hé-berre — nem mertek lefor-dítani, attól tartva, hogy valamely misziós társulat, a maga tevékenységét za-varó műnek fogja minősí-teni.

A „Szabadság, vagy ha-lál” a görög szigetek ke-resztény lakosságának az életét mutatja be a török hódoltság idején. Műfaj szerint tehát történelmi re-génnyel van dolgunk. A Kazancakisz-i merészesség a-zonban hallatlanul felélen-kíti a multat. Nem ideali-zálja a görög nép fiait. En-nek ellenére, a hazája föld-jén idegen elnyomás alatt vergődő kis nép, amelynek meg van a saját testére szabott nemzeti színezetű kereszténysége, elnyeri az olvasó rokonszenvét.

Miért volt szükség en-nek a valóban keresztény regénynek a kiadására?

Azért, hogy Izrael népe lássa, miként válik a nem-zeti vallás, a mammuttha-lommal szemben is, a nép függetlenségének reményé-vé. Ha az évszázados meg-szállás alatt a görög nép el-hagyja ősi vallását, soha nem tudta volna kivívni az önálló államát. Ez a kép a héber olvasót saját népe történelmi fejlődésére em-lékezteti.

3.

Az izraeli társadalomnak a botrány határát súroló, megoldásra váró kérdések egyike, — a fiatalok bü-nözők megjavítása és be-illesztése a nemzeti életbe.

Ezekről a fiatal lányok-ról irt S. R. B. életségű el-beszélést felnőttek részé-re. A szerző 1935-ben szü-letett, valahol Izrael orszá-bában.

Stílusa — a szübre be-széd fonetikája. Ebből is az a változat, amely az afrikai és ázsiai bevándorlók köré-ben található.

Témaválasztása és feldol-gozása mindig, — hogyis határozzuk csak meg? — merész.

Első regényét „Hadafka-im” címmel, a telavivi ho-moszekszuális nőkről irta.

Beér-sévai hírek

NAGYSZABASU TERVEK AZ IFJUSÁG FOGLALKOZTATÁSÁRA

A város kulturális osztá-lya, a közoktatásügyi és if-jusági szervekkel karöltve, nagyszabású kulturális pro-gramot állított össze, amely-nek megvalósítását részben meg ebben a tanévben meg-kezdik. A tervek keretében új ifjúsági otthonokat, klub-akat létesítenek, amelyek-ben a foglalkoztatáson ki-vül esti- vagy egésznapos szaktanfolyamokat is indítanak. Az otthonok célja lesz az ifjúságot bevonni a kulturális és technikai élet-be, bővíteni szakismereteit és emelni kulturális nivó-ját. Az utcán csatangoló fiatalok érdeklődésére szá-mítva, a tervek kidolgozói, a klubok működésével, a fiatalok bűnözés csökke-nését is remélik elérni.

A nagyszabású program első lépéseként már a jövő hónapban megnyílik a Gim-nel lakónegyedben az „If-jusági Technikai Otthon” — 12-16 éves ifjúság ré-rszére. Az otthon fenntartá-si költségeiben a Hisztad-rut is részt vállalt. Az „Á-má” szakiskolában rövide-sen megnyílik az „Amatőr Rádiósok Klubja” fiatal fiuk és lányok számára, akiket a drónélküli rádió- és táv-író problémái érdekelnek. Egy hónap múlva, „A kis repülő” néven otthon nyílik meg az Alef lakónegyedbeli iskolában is, ahol repülő-gép-modellek készítésére ok-tatják a hetedikes tanuló-kat.

Az őszi tanévtől kezdve az Amál szakiskola két új szaktanfolyammal bővíti: ipari laboráns kurzus és elektronikai tanfolyam in-dul a tiz osztályt végzett, matematikában jó er-deményt elért tanulók részé-re. A délutáni oktatás kiki-szöbbsítésére több iskola meg nagyobbítását kezdte meg a város: a Máálot és Netáim elemi iskolákat, valamint a városi gimnáziumot továbbí

négy osztállyal bővítik le. A Dálet lakónegyedbeli if-jusági központban torna-rem építését is megkezdték.

A város kulturális osztá-lya egyébként meghiyta a rehovoti Weizmann Intézet négy tudósát, hogy tartsa-nak népszerű előadássoro-zatot a felnőttek részére: De-Salit, Feldmann, Kacir és El-Ad professzorok az atom kutatásról, a rákellenes kü-zdelemről, a vegyészet és a természettudomány problé-máiról fognak beszámoló-t adni, négy estén keresztül a Bét Háamban.

A „NAOT HAMIDBAR” SZÁLLO MEGNYITOTTA KAPUIT

A város északi bejárát-nál létesült „Náot Hámid-bár” (Oázis) luxusszálló kéthónapos „próbajárat” u-tán, az elmúlt héten hiva-talosan megnyitotta kapuit, amikor hatvan tagu kana-dai turistacsoprotot látott vendégül. A másfélmillió font költséggel épült szálló-ak amerikai, kanadai és iz-ráeli tőkés csoport tulajdo-nában van, amelynek Ráfi Alon az igazgatója. A „H”-alaku épület terveit Dávid Akádi készítette, a belső de

korációs munkák Blumen-feld és Hezikja mérnökök terve alapján készülték. A léghűtéses, minden igényt kielégítő szobák mellett es-sőrendű étterem, bár, grill is működik, valamint uszo-da és több tenisz- és sport-pálya is áll a vendégek ren-delkezésére. A 120 szobás luxushotel főként a külföldi turisták számára létesült, — árai a Dán s Akkadia szállókéval azonosak — és megnyitásával lényegesen enyhült a városban évek óta észlelhető szállodahiány.

A „CHEVRAT HASZAK” ÚJ ÜZEMRÉSZELEGGEL BŐVÜLT

A magyarjait üzletem-berek által létesített „Chev-rát Hászak” papírfeldolgozó vállalat a napokban egy új üzemrészlelleggel bővült: modern mintanyomó gépek be-állításával, plasztik-nyak-kenők gyártását indították meg. Az új cikk újdonság lesz az izraeli kereskedelem-ben, mert eddig még nem gyártották az országban. A lemosható, gyűrhetetlen, szí-nes-mintás nyakkendők lé-nyegesen olcsóbbak lesznek a műselyemnyakkendőknel és a szakemberek véle-ménye szerint — szebbek azok nál. Az újdonságot bécsi patent megszerzése után Kaufmann Sándor valósi-totta meg. Mittelman Aurél volt pesti nyakkendő-sza-bász segítségével. A gyár az új cikket a belföldi pia-con kívül főként amerikai exportra készíti.

DR. SZARVAS ÖDÖN A KUPÁT CHOLIM SZOLGALATÁBAN

A népes beér-sévai ma-gyarjait orvosi kar egy új-jabb taggal szaporodott: dr. Szarvas Ödön, a temesvári gyermekkorház volt fogor-vo-sa a városban telepedett le és a Kupát Cholim fog-szabályozó szakorvosaként kezdte meg működését.

NÉGY JATSZÓTER NYILT MEG DIMONAN

Az Amidár lakásépítési-nyomat az elmúlt héten négy gyermekjatszóteret adott át Dimonán a városka gyer-mekeinek. A hintákkal, tor-nász-szerekkel, csúzdával fel-szerelt tereket Arnon Lore-dó, a helyi tanács vezetője, vette át a város nevében az Amidár képviselőjétől.

Itt említjük meg, hogy az Amidár az elmúlt évben 1300 lakásépítést épített Dimonán, köztük 96 lakást fiatal házások részére. To-vábbí 55 lakásépítésnek, ugyancsak új házásoknak, jelenleg folyik az építése. A hat évvel ezelőt épült köépületek egy szobával való meghosszabbítását, a nagy családok lakóknál meg ebben az évben megkezdte a vállalat. Boros György

Japánok váltják le Burmában az izraeli szakembereket

Tokió nagyobb összegeket is hajlandó befektetni a határvidék betelepítésébe

A Burma északi részében fekvő Namszang tartományban rövidesen japánok fog-ják felváltani az izraeli szak-értőket, akik ott évek óta tevékenységet folytattak a határvidék betelepítésében.

Né Win tábornok kormá-nya legutóbb segélygyez-ményt kötött Japánnal, a-melynek keretében a japá-nok elvállalták, hogy nem csak technikai segélyt nyuj-tanak az északi övezet be-népesítéséhez, hanem na-gyobb összeget is fognak ott befektetni. A burmai kormány szívesebben vette volna, ha Izrael folytatja tevékenységét Namszang-ban, amely teljes elisme-rését váltotta ki, de az iz-ráeli kormány nem tudta vállalni a szükséges pénz-beli befektetéseket, amelyek-re a japánok hajlandók.

A Namszang tartomány telepesei főleg kiszolgált katonák, akiket — részben

családjaikkal együtt — 1-2 éves kiképzésre Izraelbe küldtek és itt kibucokban és mosávkokban sajátították el az izraeli határmenti te-lepülések módszereit. Az az elgondolás, hogy a kínai határ mentén fekvő tarto-mányt izraeli típusú telepü-lések létesítése révén te-gyék biztosabbá, a Burma és Izrael közötti együttmü-ködés elején született meg és továbbra is a burmai kor-mány hivatalos politikáját képezi.

Golda Meír külügyminisz-ter legutóbbi burmai látoga-tásakor meglátogatta a Namszang-övezet települé-seit, ahol a burmai gyer-mekek héber dalokkal fo-ráglakoztak. A burmai hatósá-gok most azt javasolják, hogy az izraeli szakértők Burma középső övezetében vállalják el új falvak létesí-tését.

CSOMAGOKAT LEHET MAJD KÜLDENI A KELETEURÓPÁBAN ÉLŐ ROKONOKNAK

A Magyar-Zsidó Nők Világszövetsége megegyezett az amerikai Jointtal a rászoruló rokonoknak szóló ötezer szeretetsomag továbbítására

Tel-avivi tudósítónk jelen-ti: A Magyar-Zsidó Nők Világszövetsége több hóna-pos tárgyalás után megegye-zésre jutott az amerikai Jointtal, hogy az lehetővé teszi izraeli állampolgároknak, hogy ingyenesen szeretetsomagokat küldjenek Cseh szlovákiában, Romániában és Magyarországon élő ro-konaiknak. Salpeter Gyula, aki Amerikában tárgyalta a szövetség nevében, tegnap este a szövetség vezetőségi ülésén bejelentette, hogy al-kalom nyílt 5000 húsz dol-lár értékű szeretetsomag

továbbítására a népi demok-rata államokba. A Joint egyetlen kikötése az, hogy a címzettek csak rászoruló-k lehetnek és ezt a hely-színen ellenőrizni fogják. A szeretetsomag-akció bein-dításának pontos idejét és a jelentkezési helyet később fogják közölni.

A Magyar-Zsidó Nők Vi-lágszövetsége egy éve ala-kult azzal a céllal, hogy újabb forrásokat találjon a világszerte élő magyarszár-mazású zsidók megsegíté-sére.

... AKIT OROSZLÁN ÜLDÖZ ...

Írta: J. KLEIN-HÁPARAS

142.

Utána leült és azzal szórakozott, hogy a járőke-
löket, akik megbámulták a feltűnő fogatot, méltóság-
teljes bókokkal üdvözölték. Alig jutottak el a villamos
végállomáshoz, felmászott a kocsisbakra és szigorúan
rendelkezett: — Cigaretta! — Amikor az már égett,
azt mondta: — Figyelemreméltó! — aztán opera-
divát mímelve, trillázva csicseregte el a „Pique dame”
egyik áriáját. Közben szippantgatott egyet-egyét a
cigarettaiból, s amikor elhajította a csutkát, elhall-
gatott. A csikók, amelyeket a kímélés és a jó báná-
smód teljesen rendbe hozott, úgy trappoltak a száraz,
széles országúton, hogy öröm volt kocsikázni; a dél-
utáni nap arany fényt vetett a köröskörül frissen
zöldellő tájra. Vaszile élvezte a látványt és a moz-
gást, s úgy látszik, arcvonásain is tükröződött e békés
gyönyörködés öröme, mert Tászja, aki figyelmesen
mustrálta, ezt mondta: — Ugye milyen szép, Va-
szinka? Szinte nehéz elhinni, hogy az emberek ennyi
szépség láttán is ostobák és rosszak maradnak, és
csak azon jár az eszük, hogy egymást agyoncsapják.
— Felsőhajtott, s a sóhaj őszinte volt.

— Igen, az emberek ilyenek — mondta Vaszile,
anélkül, hogy a fejét odafordította volna.

— Nézd meg például ezt a Gorbátenkót, ezt az
idiótát, ezt a köpőbajnokot. Csupa ostobaságból lett
ámokfutó. Tudod, mit jelent ez a szó?

— Ámokfutó? Nem. Mi az?

A leány igen népszerű színvonalon magyarázta
meg; Vaszile kötelességszerűen megcsodálta a leány
tudását és megkérdezte, miért alkalmazza ezt a
megjelölést a direktorra.

— Mert ostoba felvágásból provokál. Mintha nem
tudná pontosan, hová vezet ez! Hát érdemes?

— Nem sokat értek hozzá, de hát — nagy vízben
sokféle hal van.

— Tartsd meg a szólásmondásokat másoknak,
Vaszile! A halaknak legalább megvan az az előnyük,
hogy nemák. Azt is felelhetném, hogy az emberek

nek a nyelvük a legnagyobb ellenségük, de nem
teszem.

— Igazad van — kacagott amaz —, mert a te
szádban is ilyen ellenség mozog.

— Viszont ez a száj nagyon szép, nem igaz,
Vaszile? — morikált a leány. — Ó, nálam ez nem
olyan veszélyes, engem senki se vesz komolyan! —
S mintha nagy titkot készílné Vaszilével közölni,
túlzott óvatossággal és komoran összeráncolt homlok-
kal erre-arra fordulva fürkészett szét, s a férfi fülébe
súgtá: — Engem plöm-plömnnek tartanak —, majd
félreérthetetlenül széles gesztussal mutatott kinyúj-
tott ujjával saját homlokára. — Egyébiránt ez igen
kellemes, megkönnyíti az ember helyzetét, érted,
Vaszile?

— Hogy? — kérdezte az értetlen képpel.

— Ugy! — förmedt rá ingerülten a leány.

Vaszile hagyta, hogy a lovak most lépésben ha-
ladjanak. — Ha jól meggondolom — te mondat
a könyvelőnek, hogy az ember köteles feljelenteni,
ha olyasmit hall valakiről, ami — kinlódott az idegen
szóval — provokáció és antiszemitizmus, úgye?

— Épp ideje, hogy ezt megtanuld, s mert annyira
szereted a közmondásokat: harapj, különben beléd-
harapnak!

— Jó, de hát akkor én is köteles vagyok feljelen-
teni téged, hisz nekem nem muszáj tudnom, hogy
plömplöm vagy, nem igaz?

— Miért? Nem látni rögtön? — A leány kaca-
gott, aztán megint halálosan komoly lett. — Hát,
ha eddig még nem jöttél rá, akkor természetesen
fel kell jelentened. Köteles vagy! De mit hoznál fel
ellenem?

— Nos, azt, hogy nem mindig beszélsz igazi
szovjetpolgár módjára, néha nagyonis úgy hangzik,
mint valami provokáció!

— Akkor ne sokat latolgasd, harapj, különben
belédharapnak — ismételte kacagva a leány.

— Tudja Isten, én mindig sokáig latolgom, mi-
előtt belefognék valamibe. Nem gondolod, hogy jobb
lenne, ha abbahagynád ezt a játékot és nem provo-
kálnál többé? Mire jó ez? Egyszer majd olyasvala-
kibe ütközöl, aki nem sokat latolgat, hanem szalad
és feljelent, aztán benne vagy a pácban; vagy kifogsz
valaki, aki éppúgy, beszél, mint te, de komolyan
gondolja, s akkor te vagy kénytelen feljelenteni őt.
Hisz az ember köteles.

— Az is, már a saját érdekében is! Mert idefi-
gyelj, Vaszile, ha nem jelentem fel ezt a matrózt,
s nem beszélem rá a könyvelőnőt is, könnyen meg-
eshetett volna, hogy ő jelent fel minket. Mikor valaki
ilyeneket mond, nem mindig úgy gondolja. Néha csak
azért mondja, hogy lássa, hogyan viselkedik a másik.
S ha az ember nem helyesen viselkedik, azaz nem
jelent, akkor őt jelentik azért, mert nem jelentette.
Érted, Vaszile?

Az hevesen rázta a fejét. — Nem, sehogy sem ér-
tem! Mire jó ez az egész? Nem, Tászja, inkább hiszem,
hogy csak te...

— Hogy én vagyok plömplöm. Adj egy cigaretta.
Vaszile kézbevette a gyepőt és a lovak trappba men-
tek át. Nem sokáig, mert az útszélien ott állott Ru-
gyenkó. Amikor a kocsit megállott, kezét nyújtott
Vaszilének, az utasáról nem vett tudomást. — Vot —
mondta —, ha téged akar látni az ember, lesben kell
állania. Nem jössz be a házba egy pillanatra? Szer-
etném, ha megnéznéd, s megennél egy tányér bors-
csot is nálunk, olyat főz az anyjuk, hogy csak na!

— Köszönöm — felelt Vaszile —, de hát nem
megy: a pénztárnoknőnk kell kivinnem a farmra,
s mindjárt takarmányt is kell osztanom. A fogatok
már biztosan el is hajtottak erre, nem láttad őket?

— De bizony láttam. Hát ha nem megy, nem
megy. Akkor veled tartok, szeretnék megbeszélni
valamit.

— Szállj fel, Dimitrij Alexejevics, onnan majd
valamelyik vörös katonával jöhetsz vissza, esténként
jönnek a kenyérért.

— Remek! Akkor magammal hozom Anykát is,
egy pillanat! — Besietett a házba.

— Ez a 1-es üzem gépmestere — magyarázta
Vaszile.

— Ki más lehetne. — A lány bosszús volt a zava-
rás miatt. Rugyenkó meg már jött is kifelé, a cse-
semő a karján, terjedelmes neje mögötte. — Ribj-
nok! — kisgyerek! — ujjongott Tászja és Vaszile
háta mögött karját nyújtotta a kicsi után. Amikor
meg Ványka erre nem vetett ügyet, leugrott a bakról,
neki Rugyenkónak. — Fiúgyerek, ó, molygyec, hány
éves? — áradozott, kezébe véve és csókolgatva a
pici kezeckéjét. — Adja ide nekem, hisz maga úgyis
Vaszilével akar beszélni, nem igaz? Üljön oda, mellé,
én majd vigyázok erre a... Rugyenkó vonakodva,
de átadta neki a bébit.

A felesége, egész nagy, kerek képe, egyetlen mo-
soly, megkérdezte: — Nincsenek gyerekei, úgye?

Tászja meg se hallotta a kérdést, annyira lefo-
gatta Ványka, aki mindjárt a haját kezdte ráncigálni,
szórakozásképpen. Viszontlátásra, nagyon szépen
köszönöm! — búcsúzott Tászja, odaintve az anyának,
s beült a hátsó ülésre.

Rugyenkó felült Vaszile mellé s utközben elme-
sélte, mi az, ami a szívet nyomja. Fel szeretett volna
szántani egy földdarabot, amely a kertjével volt
határos és parlagon hevert. De nemcsak ekéje, horo-
nája, meg lova hiányzott ehhez, azt se tudta, mit
vessen, mert a felesége szerint már nagyon késő van.
Azonkívül képtelen volt vetőmaghoz jutni. Vaszilé-
nek az volt a véleménye, meg lehetne próbálni kuko-
ricával, az jó takarmány a disznóknak, tyúkoknak.
Persze, sietni kellene a dologgal, de hogy ő miben
lehetne a segítségére, azt nem tudja megmondani...

Rugyenkó kacagott: — Csak nem azt vetted a
szívedre, amit én mondtam a múltkor?

— Dehogyan vettem a szívemre. Csak hogy új igaz-
gatót kaptunk. Viszont ha hozol egy jóváhagyást
Szápozsnyiktól, annyi bizonyos, hogy ami rajtam
múlik, abban nem lesz hiba.

— Tudom, tudom. Tudok az új direktorról is.
Gondolod, nehézségeket támaszt?

Tászja, aki elmerült a játékban, amit vagy ő,
vagy Ványka fundált ki, úgy látszik, mégiscsak hal-
lotta a férfiak beszélgetését, mert közbeszólt: — Az
igazgató nem fog nehézségeket támasztani — jelen-
tette ki —, de ami Szápozsnyikot illeti, épp benn
volt a titkárságon. Az orvos azt hiszi, hogy a felesége
nem éli túl az éjszakát.

— Vaszile megállott, hátrafordult, vele együtt
Rugyenkó is. — Ott tart már szegény? — kérdezte
Vaszile.

Rugyenkó pedig: — Benn volt a pártbizottság-
nál? Maga párttag?

— Nem látni rajtam, bácsikám? — kérdezte
Tászja kotnyelesen, s megint Ványka után nyúlt,
aki kétkézzel kapott a leány orra után. Rugyenkó
észrevétlenül vont a vállát, s visszafordult menet-
irányba. Vaszile továbbhajtott. Az iroda előtt meg-
állott, s kiszállt. Tászja még egyszer összecsókolta
Ványkát és átadta az édesapjának. — Majd meglá-
togatom —, szólt oda Rugyenkónak, s a választ be-
se várva, felugrándozott az iroda lépcsőin. Vaszile
lassan hajtott be az udvarra, s a kocsit mögött jött
a gépmester, karján a kicsivel.

Vaszile gyorsan kifogott s bevezette a lovakat
az istállóba. Rugyenkó követte, s amikor Vaszile
elkészült, elkísérte a bejáratig. Rugyenkó vetés ter-
véről diskuráltak. Ekét és boronát már csak adott
volna neki Vaszile, de lovat Szápozsnyik kiutalása
nélkül még egy napra se lehetett átadni, kiutalással
is aligha megy simán.

— Ha holnap reggel szabaddá tudom tenni magam
— mondta Rugyenkó —, bemegyek Fjodor Ivánovics-
hoz, s majd ad egy cetlit, joga van hozzá. Nem szer-
etném most Szápozsnyikot terhelni ilyen apróségek-
kal. Elég gondolja van a beteg feleségével: ki tudja,
é-le még holnap. Annyi éve kinlódik szegény, hogy
már megváltás lenne számára...

— Ismered, Dimitrij Alexejevics?

— Gépmester voltam a grisinovi cukorgyárban.
Haj, amíg azt üzembe helyeztük, mit össze nem
dolgoztunk! Ez az asszony olyan vékony volt, mint
az ujjam, olyan gyenge, mint egy szalmaszál. Pete-
jébe még a tüdeje sem volt rendben. Nem volt köny-
nyű, Vaszile, egyikünknek sem. Most meg beütköz-
tett a taknyóc matrózt a készbe, hogy ostobaságával
tönkretegye. Ennek el kell innen kerülnie! A leg-
közelebbi pártgyűlésen felhozom. Ide olyan ember
való, aki ért hozzá és szereti is, olyasvalaki, Vaszile,
mint te.

— Nálamnál jobb is akad.

— Sokat nem ismerek. Akarsz igazgató lenni,
Vaszile?

— Én, igazgató? Nem értek én ahhoz!

— Ej, te paraszt, azt hiszed, nekem nincs sze-
mem? De mi az, ma nem jön egy kocsit se? —
S mintha meghallották volna, abban a percben buk-
kant fel egy szekér, amely Vaszile intésére megállott.
A vörös katoná udvariasan csinált helyet Rugyenkó-
nak, segített neki felszállni, a gyerekekkel is évődött
egy keveset, aztán elhajtott.

Vaszile átvágott az úton, a kintin felé indult.
De kiszólt neki Mira, aki izgatottan állott az iroda
ablakában. — Most telefonáltak, meghalt Szápozsnyik
felesége. Holnap délután négy órakor temetik. Aki
szabaddá tudja tenni magát, legyen a zsidó temetőnél.
Egy kocsinak két órákor kell elhoznia a tetemet
a kórházból. A koporsót itt készítjük el.

(Folytatása pénteken)

Ajándék

UJ KELET

előfizetőinek!

SCHÖN DEZSŐ:

A JERUZSÁLEMI PER

című nagyszabású művének példátlan sikere nyomán
az Uj Kelet elhatározta, lehetővé teszi olvasóinak,
hogy a második kiadásból a könyvet ajándékba kap-
hassák.

● Az az olvasó, aki IL 34.80-t félévi előfizetési díj fejé-
ben előre kifizet, ajándékba kapja a könyvet.

Fizesse be az összeget:

1. készpénzben kiadói hivatalunknál, Tel-Aviv, Hánegev 11.
2. 4444 számú postabank számlánkra bármely postahivatalnál, postautalvány útján,
3. küldjön saját csekket POB. 831, Tel-Aviv, címünkre,
4. küldjön posta-csekket — bármely posta-hivatalnál kapható, POB. 831, Tel-Aviv, címünkre.

E két utóbbi esetben sziveskedjék az alanti szelvényt
olvashatóan kitölteni és a küldeményhez mellékelni.

Az értékes ajándék mellett biztosítja magát
a lap esetleges drágulása esetére.

Jelen ajánlatunk

érvényes 1963 február hó 28-ig

és nem vonatkozik az ennek megtétele előtt teljesített,
vagy hátralékos előfizetésekre.

Itt levágni

T. Uj Kelet, Tel-Aviv, POB. 831.

Kérem Schön Dezső: A jeruzsálemi per című
könyvét ajándékba. A félévi előfizetési díj fejében
mellékelten beküldök 34.80 IL összegű

saját csekket

Az Uj Keletre eddig

Uj előfizető vagyok.

(A nem kívánt rész törölendő)

Név:

Pontos cím:

Csalódás a Bloomfield stadionban

Dynamo Bukarest—Izraeli Liga-válogatott 2:0 (2:0)

Elégedetlenül távozott tegnap délután a Bloomfield stadion 23 ezer főnyi közönsége. Az általános csalódásnak több oka volt: elsősorban az, hogy az izraeli együttes két „levante góllal” kapott ki; tovább, sokkal többet vártunk a román bajnokcsapattól; a mérkőzést, különösen a második féldőben sportzerűtlen jelenetek tarkították s végül Fried játékező gyenge bíraskodása okozott bosszúságot a közönségnek.

A két csapat a következő felállításban kezdett:

Dynamo Bukarest: Dacu; Popa, Nunweiler III.; Constantinescu, Tsernikov, Nunweiler IV.; Porkoláb, Varga, Ene, Gergely, Selmezi. Izraeli ligaválogatott: Elkáján; Acmon, Leon;

Grundmann, Lefkovic, Tis; Mencsel, Sztelmách, Smulevics, Slomo Lévi és Blenaru.

Az izraeli csapat összeállításából kiderült, hogy a szövetségi edző az utolsó pillanatban megmondta magát és Smulevicsot előrevitte a csatársorból, míg helyére a jeruzsálemi Dov Acmon került.

Az első percekben a közönség viharos biztatása mellett támadásba lendült az izraeli csapat. A Dynamo játékosai fölénykedni kezdtek, de a lelkes izraeli fiúk rendre elszedik tőlük a labdát és különösen a balszélső Blenaru vezet néhány veszélyes támadást. Ennek ellenére a negyedik percben potyagólt kapunk.

Gideon Tis, az izraeli 16-os tájékan teljesen feleslegesen cselezgetni kezd, a villámgyors Varga leszereli és a kimozduló Elkáján mellett taposán a jobbsarokba lö, 1:0

A románok javára. A potyagó után feljönnek a románok, kiváltépp a kitűnő Porkoláb révén veszélyeztetnek, aki néhány ügyes támadást vezet a jobbszélen.

Egyhé izraeli mezőnyfőlény közepette újabb potyagólt érnek el a románok: Porkoláb a jobbszélen simán átmege Leonon és laposan középre gurít.

A beadást Lefkovic és Acmon is elvéteti és a kapujába ragadt Elkáján dermedten nézi, amint a szemfűs Varga közéről a hálóba lö...

A gól felezés a bágyadtan mozgó bukaresti fiúkat, akik a következő percekben némi izelítot adnak tudásukból, bár csatáruk nem jutnak lövőhelyzetbe. Tízperces román mezőnyfőlény után ismét a mieink veszik át a kezdeményezést. A közpére húzódtott Smulevics kerül jó helyzetbe, de Nunweiler III. tuleréyiesen szereli a 16-oson belül. A következő percben ismét Smulevics kap jó labdát Mencseltől, de Constantinescu mintegy 20 méterre a kaputól lerántja a földre. Fried játékezőtő sipja néma marad. A 25-ik percben ismét szabálytalanul szerelik, ezután Nunweiler IV. vágja fel a kitűnő készülő haifai játékosat. A román fiú fel akarja segíteni Smulevicsot, aki ellöki magától. A megítélt szabadrúgást Tis a sorfall mellett hatalmas erővel zúdítja a román kapura, de Dacu bravúrosan véd. A féldő utolsó percében

román kapusba, akit néhány percig ápolgatnak. A 43-ik percben Sztelmách Jougot szöketti, futtából leadott lövése azonban elcsúsvit a rövid sarok felett. Az utolsó percekben Slomo Lévi révén legölt érünk el. A mérkőzés végén a közönség hevesen tüntet a levonuló játékezőtő ellen, akit micces-dobozokkal dobálnak meg.

A győztes csapatból a jobbszélső Porkoláb és a jobbösszekötő Varga nyújtott kiemelkedő teljesítményt, de Constantinescu és Nunweiler III. is igazolták jöhírveüket. A Dynamo kapusa, Dacu, kitűnően védett. Az izraeli csapat legjobbjá Dov Acmon volt, de Smulevics, Lefkovic és Grundmann is átlagon felüli teljesítményt nyújtott. A balszélső Blenaru és Mencsel lecserélésével sokan nem értették egyet.

Reuven Sofét

len közelről a kapu elé gurít.

Slomo Lévit teljesen tisztá helyzetben éri a beadás, lapos lövése balszerencsére, az ellenkező sarokba vetődő kapus lábáról pattan a mezőnybe.

Két perc múlva újabb Smulevics száguld el a jobbszélen, mesterien ivel középre, Slomo Lévi azonban mintegy 5 méterrel kapu fölé fejei. A játékosok egyre idegesebbek lesznek, Fried játékezőtő kiengedi kezéből a mérkőzést, sokat téved — mindkét csapat terhére. A 42-ik percben Smulevics csúnyán beleszáll a

A Hittachdud Otólj Hungaria közleményvel

CROLOW

A choloni HOH 1968 febr. 23-án, csütörtökön este 8 órai kezdettel baráti összejövetelt tart a Ráchel eszpresszóban, Hittachdud u. 102. sz. alatt. Ezen az összejövetelen beszéljük meg a március 2-iki purim-bál rendező gárdájának beosztását és egyben a tagjainkat arra kérjük, hogy az általuk gyűjtött tombolatárgyakat hozzák magukkal a fenti címre.

A vezetőség.

MEGHÍVÓ. — A choloni HOH 1968 március 2-ikén az (Imáhot Ovdot) Dolgozó Anyák Szövetsége új dísztermében, Arlozorov 68. sz. alatt megtartandó nagyszabású PURIM-BÁLJARA.

Kétórás hangulatról és műsorral a közkedveit beérsevel Faragó Sándor és teljes zenekara gondoskodik. Tánc hajnalig. Tombola. Belepőjegy 3.- font, mely egyben sorsjegy is. Nyeremény: háromnapos ingyenes üdülés az előkelő tivoli Seidler penzióban. Asztalrendelés ninos. Büffé és ital olcsó családi áron.

Közlekedés a 104 és 105-ös choloni autóbusszal (Migád, vagy Armon mozi megálló). Sért közlekedés biztosítva. A tiszta jövődelmet a HOH szociális alap javára fordítják.

NATANJA

A natanjal HOH szeretettel hívja meg a Natanja és környéki mácsyáruvot az 1968 március 2-án, szombat este 7-9 órai kezdettel a Bét Zeeben tartandó PURIM-BÁLJARA.

Hangulatról és mókáról Schwarz Mikl és zenekara gondoskodik. — Nyitó párok: Margalit Breuer, Száré Freundlich, Tamara Schnabel, Sylvia Ruzsánszky, Micha Daneli, Amos Aharoni, Mose Mussmann és Péter Farkas.

Élőszöngű büffé, tombola és szépségverseny.

RISON-LECION

A Hison-lecion HOH vezetősége nevében 1968 március 13-án este 7 óra közgyűlést hívok egybe a HOH helyiségébe a következő napirenddel:

1. Előbki beszámoló; 2. pénztári jelentés; 3. a házgondnok jelentése; 4. új tisztikar megválasztása vagy a tagozat felosztását kimondó határozat megvitatása; 5. javaslatok.

Abban az esetben, ha a megjelölt napon és órában a tagok nem jelennek meg, úgy a közgyűlést a megjelöltek számára való tekintet nélkül, félórával később megtartom és az határozatképes lesz.

A HOH központját a közgyűléseken Far kas Tibor főtákar fogja képviselni.

Epstejn Efrájim, elnök

JEURUSALEM

Keresés: Klein Lászlót, született 1925-ben Karcagban, apja Sándor, anyja neve: Scharcz Ilona. Állítólag az Alijáh Hámórral jött Erecbe, kereset Klein Magda, Klein Miklós lánya Debrecenből. Aki tud róla értesítse az alábbi címen: Heilmann Józsefnét, Kirját Hájóvel, r. Uruguay 44, Jeruzsálem.

Rosenfeld Samu festőt (Kozovavárról) és családját, kereső unokáit: Peria Egon, Asdó, 693/16.

Az alábbi címekre a jeruzsálemi főposta TDG osztályának értesítése szerint hiányos címzett nem kézbesíthető levelek érkeztek. Az érdekeltek küldjék be pontos címüket a HOH, Jeruzsálem POB 1208 címre, hogy azokat a posta fenti osztályával közölhesse.

Berta Bernstein, Mosává Germánit 11/9, Jeruzsálem. — Hermína Ak, Kodsi Belsen 12. I. 4., Tel-Aviv. — Vladimir Gross, POB 2574, Tel-Aviv. — Erna Gross, r. Jaron 48, Tel-Aviv. — Kéri Imra, Sinka str. Tel-Aviv. — Steiner Elemer, k. k. Galudja Verjere Natanja. — George Steer, Goldman 175, Haifa. — Alisa Friedmann, r. Hakneset, 4, Izrael. — Demeiter Pálné, M. D. Maimo Gatan 12/7, Jeruzsálem. — Mose Frank, Kfar Rublar (?) Izrael. — Mandler Lea, Natanja, r. G. 4. — Lengyel Ibolya, Kfar Jona. — Schönberger Sándor, Derech Askelon. — Olga Ehrenfeld, rech. Szinaj 20, Altheim. — M. Sternberg, Sikua Mitrácht blok 3. — Löwy Lajosné, Gumigyar, Tel-Aviv.

IZRAELI OPERA

Csütörtök, febr. 28. - 8.30

RIGOLETTO

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA:

ELŐADÁSOK KEZDTE: 3.30, 7.15 és 9.15 órák

ALLENBY: Sabrina

ARMON DAVID: A világ minden kine

BEN JEHUDA: Éjszakák

CAFON: Teruel szerelme

CHEN: Szőlők csapdaja

GAT: Lecke a házassághó

ESZTER: A megváltás ideje

HOD: A csoda

MAXIM: Via Mala

MIGDALOR: Tütkös társ

MUGRABI: A szenátus ajánlja és jóváhagyja

ORION: Veszélyes viszonyok

OPHIR: Kanyargó út

PEER: West Side Story

PARIS: Leánytáncstamban

SZARÉ: Oklaha

TEL-AVIV: A leghosszabb nap

TAMAR: A szépség halála

YARON: Egy szép csoda

ZAMIR: Párisi lányok

5 font „gyermek-pótlékot” kapnak az alacsony keresetűek

Tel Aviv. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Tegnap megkezdődtek a tárgyalások a Hittachdud és a pénzügyminisztérium között arvonatkozóan, hogy azon alkalmazottak, akik havonta nem több mint 300 fontot keresnek, ez év elejétől a második és harmadik gyerek után is megkapják az 5 fontos családi pótlékot a társadalombiztosító intézettől. Eddig ugyanis ezt a pótlékot csak egy gyerek után folyósították, de az 1963. évre vonatkozó bérpolitika megszabásának előzetes tárgyalásai során megállapodás jött létre, hogy a bérrögzítés fejében ezt a szociális juttatást biztosítani fogják a nagy családokkal rendelkező alacsonyjövedelmű alkalmazottak számára.



5723 ádar 4.

1963 február 28., csütörtök.

6: Mátov, 6.06; rövid hírek, 6.10; zenélő óra, - 6.30; torna, 6.40; zenélő óra, - 6.57; műsorismertetés, 7: hírek, 7.17; hanglemelék, - 7.45; izsrelli dalok, 8: rövid hírek, 11.05; az elemiiskolások rádióoktatása, - 11.50; izsrelli dalok, 12: asszonyórával, 12.30; Mihuud: Brazília emlékek; Liszt: II. Magyar Rapszódia, 13: hanglemelék, 13.30; hírek, 13.45; könnyű zene, 17: hírek és időjárás, 17.25; Düttersdorf: Szimfonia, C-dúr; - Róla Liebermann: Kínai szerelmi dal, Alberto Ginastero: Versenyvariációk, 18.55; mezőgazdasági tanácsok, 19: hírek, 19.20; keleti népdalok, 19.35; „A hét a Kneszétben”, 20.05; „A jazz hanglények és felvételéről”, 21: hírek, zekről és felvételéről”, 21: hírek, 22: Frank Pellag zenei előadása, 22.40; Budai Mária énekel, Vinosilona zongorakísárettel Kodály-dalokat, 1. Két népbállada; - 2) Dal a „Háry János”-ból; - 3) Dal a gyűjteményből; 4) Népdal; 5) Dal a „Székelyföld”-ből, 23: híresszöfogalás.

PARHUZAMOS MÜSOR

3: Rövid hírek, 8.02; hanglemelék és reklámok 10 óráig, - 16: Jeruzsálem hangja, francia és angol adás, 17: hírek és időjárás-jelentés, 17.05; hanglemelék, 17.35; dalok és táncok kívánság-órán, 18.15; hanglemelék, 19 óráig, 21.32; „Adjál címet”, DorGárdos karikaturista műsora, Ed-die Halpern közreműködésével, - 22.03; kedvet melódiká, - 22.30: zenei visszhangok, 22.45; hanglemelék, 23: hírek.

A HADSÉREG MÜSORA

10-11 óráig hanglemelék, - 18.03; kívánságmelekek, - 19.15: glár- és énekszámok, 19.30: Gádná műsor, 20: „Szimfoni ut-és családja”, 20.10; „A nagy örület”, 21.15; „A belépőjegy”, - 22: jazz-zene.

len me...
gye?
a lefog...
hoigálni,
szépen
nyának,
n elme...
t volna...
el volt...
ta, mit...
ső van...
Vaszilé...
kukok...
koknak...
miben...
dani...
tetted a...
aj igaz...
nagyást...
rajtam...
ról is...
agy ó...
ak hal...
— Az...
jelen...
benn...
elésége...
együtt...
érdezte...
ottság...
érdezte...
nyult...
gyenkő...
menet...
t meg...
sokolta...
meglá...
aszt be...
Vaszilé...
itt jött...
lovakat...
Vaszilé...
és ter...
adott...
utalása...
alással...
magam...
novics...
em sze...
s gok...
tudja...
hogy...
yában...
ze nem...
t, mint...
l. Pete...
t köny...
süetik...
gával...
A eg...
ember...
Vaszilé...
enni...
bes sze...
se? —
en buk...
gállott...
gyankő...
évődött...
indult...
z roda...
nyik...
ik. Aki...
néél...
tetemet

Slomo Gurnál engedély nélküli fegyvert találtak

Slomo Gur építési vállalkozó ellen, aki a Spiegel-ügy egyik főszereplője volt, a rendőrség tiltott fegyvertartás címén bünvádi eljárást indított.

A vádirat szerint az építész fővárosi lakásán a tel-avivi nyomozósztály emberei január 16-án házkutatást tartottak, amelynek főáymán egy önműködő revolvert, két tölténytárat és 34 golyót találtak. Gurak nem volt fegyvertartási engedélye és ezért a közeljövőben bíróság elé állítják. A fegyvert és a töltényeket a rendőrség elkobozta. (K. J.)

Rockwell megsértéséért letartóztattak két diákok

Chicago, (Reuter). — A chicagói egyetemen letartóztattak két fiatalot, akik beszermelő szavakat kiáltoztak John Lincoln Rockwell amerikai nácivezér felé, a mint előadását tartotta. Rockwell egy diákcsoport és néhány egyetemi alkalmazott kezdeményezésére meghívták az egyetemen előadást tartani, jölehet a pedagógiai karban számos tanítkoztak ez ellen. Az előadótéremben 275 diák szorongott és még 300 nem tudott bejutni. Az egyetem és a rendőrség telefonon értesítést kapott, hogy homibát helyeztek el abba a terembe, ahol eredetileg az előadást kitűzték és ezért egy másik helyiségben rendezték meg az amerikai főnáci előadását.

A Telem purimja az olételepüléseken

A Telem olészinház vezetősége elhatározta, hogy a határmenti, főleg új olételepüléseken az idén is megrendezi hagyományos purimi ünnepségeit. Zeév Joszypov, aki lelke a Telemnek, bejelentette, hogy a katonai műkedvelők együttese és tíz tel-avivi gimnázium növendékeiből összeállított 50 szórakoztató csoport purim előtti és utáni napokon 60 településre látogat el. Az ünneplőket vívő teherautó karaván az idén Haifáról indul el északi és déli irányban. A Telemnek tízezer font költségvetés áll rendelkezésére az ünnepségek megrendezésére, amelyet a Szochnut, a közoktatásügyi minisztérium, valamint különböző köztisztviselők és iparvállalatok adományaokztak. Tíz tel-avivi középiskola növendékei ajándékosomagokat (misloach manot) készítenek a határmenti települések gyermekei számára.

TEL-AVIV ISMÉT VIZHIÁNNYAL KÜZD

A város üzembe akarja helyezni a lezárt kutakat

Tudósítónk jelenti: Az utóbbi napokban vízhiány érezhető Tel Aviv magassabb fekvésű lakónegyedében, főleg Cháhalában és Rámát Chájáiban, valamint az alacsonyabban fekvő városrészek magas épületeinek felső emeletein is. A vízhiányt a város vízügyi osztálya azzal indokolja, hogy az országos vízhatóság által február hónapra Tel Avivnak megszavazott 2,65 millió köbméter víz túl kevés és napi adagolásban nem elegendő olyan nyomás kifejlesztésére, amely a magasan fekvő helyekre is eljuttatja az ivóvizet. A vízügyi osztály vezetősége azzal vizsgáltja az érintett lakosokat, hogy a vízhatóság a jövő hónapban száz-ezer köbméterrel emeli a

Az Aguda októatói álltak a betörőbanda élén

Az Aguda-ifjúság irodájába törtek be

A tel-avivi rendőrpáncsnokszágon feljelentést tett a Ceiré Agudát Jiszráel szervezet főkönyvelője, aki elmondotta, hogy ismeretlen tettesek október havában betörték irodájába és elvittek onnan irásztárlának fiókjából egy csekkfüzetet. Az elmúlt napokban két ilyen csekk került beváltásra, 160 font összegben.

A rendőrség megindította a nyomozást és letartóztatta Smuel Grünfeld bné-bráki fiatalembert, aki a hadseregben vallásügyi szakasz vezető. Házukban megtalálták azt a csekkfüzetet, amelyre a Ceiré Agudát Jiszráel név volt nyomtatva. Találtak még bejegyzéseket is a további csekket, amelyek szintén ettől az intézettől származnak.

A vizsgálat során kiderült, hogy egy további csekket is beváltottak 200 font értékben. Grünfeld hosszszas kihallgatása nyomán

Amerikai szakértő biztató jövőt lát az izraeli áru kivitel előtt

Szép és jöminőségű áruval meg lehet kétszorosozni a jelenlegi exportot

Dr. A. Zlomek amerikai kereskedelmi szakértő, a Virginia-egyetem előadója és számos amerikai nagyvállalat gazdasági tanácsosa, előadást tartott a tel-avivi Export-intézetben az izraeli kivitel kilátásairól. „Biztató jövő áll az izraeli export előtt, nemcsak a narancs és gyémánttal, hanem a könnyűiparral, főleg pedig a textiliparral kapcsolatban is, amelyek a legkiválóbb exportcikk, — mondotta. — Ezt az exportot rövid idő alatt megkettőszerezheti Izrael. A gyárosoknak tudniuk kell, hogy a világpiac szép és jöminőségű árut követel, nem fontos, hogy a legolcsóbb áron. A nyugati világban egyre emelkednek a jövedelmek, ezzel együtt növekszik az élelmi és az emberek jobb árcikket követelnek, mégna azok drágábbak is. A fontos tehát az, hogy az

Az Aguda októatói álltak a betörőbanda élén

Az Aguda-ifjúság irodájába törtek be

A tel-avivi rendőrpáncsnokszágon feljelentést tett a Ceiré Agudát Jiszráel szervezet főkönyvelője, aki elmondotta, hogy ismeretlen tettesek október havában betörték irodájába és elvittek onnan irásztárlának fiókjából egy csekkfüzetet. Az elmúlt napokban két ilyen csekk került beváltásra, 160 font összegben.

A rendőrség megindította a nyomozást és letartóztatta Smuel Grünfeld bné-bráki fiatalembert, aki a hadseregben vallásügyi szakasz vezető. Házukban megtalálták azt a csekkfüzetet, amelyre a Ceiré Agudát Jiszráel név volt nyomtatva. Találtak még bejegyzéseket is a további csekket, amelyek szintén ettől az intézettől származnak.

A vizsgálat során kiderült, hogy egy további csekket is beváltottak 200 font értékben. Grünfeld hosszszas kihallgatása nyomán

Az Aguda októatói álltak a betörőbanda élén

Az Aguda-ifjúság irodájába törtek be

A tel-avivi rendőrpáncsnokszágon feljelentést tett a Ceiré Agudát Jiszráel szervezet főkönyvelője, aki elmondotta, hogy ismeretlen tettesek október havában betörték irodájába és elvittek onnan irásztárlának fiókjából egy csekkfüzetet. Az elmúlt napokban két ilyen csekk került beváltásra, 160 font összegben.

A rendőrség megindította a nyomozást és letartóztatta Smuel Grünfeld bné-bráki fiatalembert, aki a hadseregben vallásügyi szakasz vezető. Házukban megtalálták azt a csekkfüzetet, amelyre a Ceiré Agudát Jiszráel név volt nyomtatva. Találtak még bejegyzéseket is a további csekket, amelyek szintén ettől az intézettől származnak.

A vizsgálat során kiderült, hogy egy további csekket is beváltottak 200 font értékben. Grünfeld hosszszas kihallgatása nyomán

HABIMA H

Tel-Aviv, febr. 28., csütörtök.

EDIS IRMA a kisteremben: 6.30 és 9.30-kor KEZDETBEN

Haifa, február 28., csütörtök JORAM

O H E L

SZINHA

Pénztár tel. 225001

Iroda tel. 231228

Haifa, febr. 28., csütörtök, „Tamar”

AZ IDIOTA NO

Petách-Tikva, február-28. csütörtök

AZ URHATNAM POLGAR

INTIM SZINHAZ

A FIU ÉS A LÁNY

Irtá: KISHONT FERENC

Szereplők: BOSANA SANI és ARJE LAVI

Kftát-Ata, febr. 28., csütök, „Kol Ata”, 8.30

A lakosság elosztásáról és szaporodásáról tárgyalt a Kneszet

Lőrinc a népszaporodás hivatalos propagandáját kívánja

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Napirendi javaslatokat tárgyalt tegnap a Kneszet. Gideon Ben Jiszráél (Mápáj) és Rut Hektin (Achdut Háávodá) a lakosságnak az ország területén való elosztódása kérdéséről tárgyaltak. Mindkét képviselő azt panaszolta, hogy az utóbbi években a lakosság főként Tel-Aviv és környékén, valamint a partmenti övezetben tömörül. A képviselők azt követelték, tegyen a kormány intézkedéseket ennek az egészségtelen folyamatnak a megállítására.

A kormány nevében Ben Gurion miniszterelnök válaszolt és elmondta, hogy ő maga is egyetért a két képviselő által kifejezésre jutott aggályokkal. Máris történtek intézkedések és néhány hónap óta külön miniszteri bizottság foglalkozik a kérdéssel. Terveket dolgoznak ki a Gálil fokozottabb beépítésére is. Amint a kormány a miniszteri bizottság jelentését megkapja, tájékoztatni fogja arról a Kneszetet is.

A miniszterelnök felvilágosítása után a javaslattevők beleegyeztek a kérdés napirendről való levételébe. Dr. Jochánán Bader (Ché-
rut) azt kérte, hogy az ügyet tegyék át parlamentáris bizottsághoz, de a Ház Bader javaslatát nagy szó-
többséggel elutasította.

Lőrinc Slomo (Águdát Jiszráél) szintén a népese-
des problémáját vetette fel, azonban más szemszögből. Napirendi javaslatában azt kérte, tartson a Ház plenáris tárgyalást a születési

A B. Sz főnöke beszámoló

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A biztonsági szolgálat országos főnöke részletes beszámolót tartott tegnap a Kneszet hadügyi és külügyi bizottsága előtt, hivatala elmúlt évi működéséről. A beszámoló elhangzása után a bizottság tagjai kérdéseket intéztek a biztonsági szolgálat főnökéhez, aki megadta a kívánt felvilágosításokat.

EGY MONDATBAN

• Francia parlamenti kül-
dötség március 13-án Jordániába érkezik a két ország között 1956-ban meg-
szakadt barátság felújítására.

• H. Hasszán, marokkói király március 13-án két-
napos hivatalos látogatásra Algériába érkezik — közöl-
ték tegnap hivatalosan Ra-
batban.

1-2-3
שלוש הנקודות
בברטום אחת

MA
MIFAL
HÁPAJISZ
HUZÁS

שולם

147

תל אביב-יפו
P. P. TEL-AVIV
JAFFO 147

8 Uj Kelet 1963 II 28

arányosnak az ország zsidó lakossága körében való csökkenéséről. Ajánlotta, létesítsenek állami szervet a lakosság szaporodásának elősegítésére. Követelte a születéskorlátozás sal kapcsolatos propaganda betiltását és a mesterséges abortuszokkal szembeni erélyes intézkedéseket s a büntető törvénynek ilyenirányu határozott alkalmazását. Lőrinc véleménye szerint a születések csökkenése egyenes következménye annak, hogy a nép egyes rétegei eltávolodtak a val-

lások életformától és nem tartják be a Tóra előírásait.

Dávid Ben Gurion miniszterelnök, aki Lőrinc javaslatára a kormány nevében válaszolt, kijelentette, hogy a napirendi javaslatban felvetett problémák őt is mély aggodalommal töltik el. Ennek ellenére — mondotta a miniszterelnök — nem hiszi, hogy az államnak jogában állana ebben a kérdésben véleményét a polgárokra ráerőszakolni. A miniszterelnök hozzájárulásával a kérdést egyelőre az ügyrendi bizottsághoz tették át.

Épül a 2200 km sebességű utasgép

Érdekes beszámoló a tel-avivi légügyi kongresszuson

Tel Avivban tegnap megnyitott az ötödik légügyi és asztronautikai kongresszus, amelyet a különböző állami és polgári repülésügyi szervezetek és légiforgalmi vállalatok rendeznek. A megnyitót ülésen Ben Arci tábornok, az El-Al vezérigazgatója elnökölt. A központi előadást dr. A. Russel, a Britannia típusu gépek tervezője, a hang sebességénél gyorsabb polgári repülőgé-

pek építéséről tartotta. A szakértő elmondta, hogy 1970-ben a polgári repülés szolgálatába állítják azt az óránként 2200 kilométer sebességgel haladó repülőgépet, amelyet közösen tervez angol és francia szakértőkből álló bizottság. Ebben a Concord típusu gépben, amelynek modelljét még a nyáron megépítik, 110 gép számára lesz hely. A gép duralumiumból készül és

Rapacki szivbeteg

Varsó, (Reuter, UPI). — Adam Rapacki lengyel külügyminiszter szívrohamokkal kórházban fekszik. A lengyel külügyminisztérium szóvivője nem akart részleteket közölni az 54 éves politikai egészségügyi állapotáról, de a kórház orvosai kijelentették, hogy az nem komoly és aggodalomra nincsen ok. Azt sem árulták el, hogy mi a miniszter megbetegedésének az oka, de köztudott dolog, hogy Rapacki két évvel ezelőtt kisebb szívrohamon esett át. A lengyel külügyminiszter a Rapacki-tervről ismert, amelyet Középeurópa atomfegyvertől való semlegesítéséről évekként ezelőtt tervezett elő.

VAKMERŐ RABLÓTÁMADÁS egy tel-avivi ékszerész ellen

A rendőrség órákon belül elfogta a tettest — Reggel 8-kor vasruddal ütötte le Rosenzweig ékszerész

Vakmerő rablótámadás történt tegnap reggel 8 órakor Jakob Rosenzweig 62 éves órá- és ékszerész üzletében, amely Tel-Avivban a Náchlát Benjámin és a Mohilaver utcák sarkán van. Néhány perccel 8 óra előtt egy ismeretlen férfi belépett a kis üzletbe, bezárta maga mögött az ajtót, vasruddal leütötte az idős ékszerészt, gyorsan összeszedte a kezéig érő ékszereket és készpénzt és vérbefagyva hagyva a dozatát, megszökött. Jakob Rosenzweigot nyomban az Ichilov kórházba vitték. Tegnap estig nem lehetett kihallgatni, mert eszméletlen volt, de állapota nem életveszélyes. Ennek következtében a rendőrség még nem tudta megállapítani az elrabolt készpénz és ékszerek értékét.

A nyomozás Salom Jarkoni rendőrezredes irányítása mellett nagy lendülettel megindult és már a délutáni órákban elfogtak egy 21 éves többszörösen rovt multu fiatalembert, akit a rablótámadás elkövetésével gyanúsítanak.

A véreben fetregő Rosenzweigot szomszédja, a Treifer gyapjufonalüzlet tulajdonosa fedezte fel, amikor 8 órakor üzlete felé

tartott, hogy azt kinyissa. Treifernek feltűnt, hogy az ékszerészlet zárva van, bár Rosenzweig mindig korán szokott nyitni. A kis üzlet zárt ajtaján bepillantva egy magas termetű, beige felöltőt viselő férfit látott, de amikor néhány perccel később visszatért, hogy érdeklődjék, miért van a szomszédüzlet ajtaja zárva, az ismeretlen magas férfi már eltűnt és a padlón ott hevert az eszméletlen Rosenzweig. Treifer azonnal értesítette a rendőrséget, amely teljes készülettel kivonult és egész nap azon fáradozott, hogy a kíváncsiságokat távolítsa a vakmerő rablótámadás színhelyétől.

Jakob Rosenzweig ékszerüzlete másfél méter széles, három méter hosszú és két kis üvegajtaja van az utca felé, ahol az ékszerész napközben órákat, ezüst tárgyakat és ótvösmunkákat helyez el. A támadás időpontjait az ékszerész még nem rakta ki a kirakatháza az arany, vagy drágakövekkel kirakott ékszereket és órákat. Jákoo Rosenzweig félévvel ezelőtt nyitotta meg üzletét, miután Jeruzsálemből Tel-Avivba költözött.

Ideggyógyintézetbe utalták Luriet

Az antwerpeni bíróság beszámíthatatlannak nyilvánította Meiteles gyémántkereskedő gyilkosát

Antwerpen, (IFP). — Az antwerpeni törvényszék tegnap hozott ítéletet Simon Lurie, 26 éves izraeli egyetem hallgató ügyében, aki mult év március 21-ikén meggyilkolta Armand Meiteles antwerpeni gyémántkereskedőt, a holttestet feldarabolta és az antwerpeni kikötő mellett egy csatornába elrejtette. Luriet, akit a rendőrségi kihallgatások során már beszámíthatatlannak nyilvánítottak, a törvényszék arra ítélte, hogy 15 évig ideggyógyintézetben tartsák. A törvényszék megállapította, hogy nincs helye vádemelésnek Lurie felesége ellen.

Mint emlékeztet, Lurie a Páris melletti Orly repülőtér szállodájában tartóztatták le feleségével együtt. A gyilkosság elkövetése után ugyanis haza akart szökni Izraelbe. A házaspárt kisgyermekükkel együtt Párisban tartották fogságban, majd kiadták őket a belga rendőrségnek. A borzalmas gyilkosság annak idején általános megdöbbenést keltett Izraelben és a belgiumi zsidóság körében. Lurierrel megállapították, hogy lelki zavarait egy fejlődés okozta, amelyet az izraeli hadseregben töltött szolgálata alatt szenvedett el.

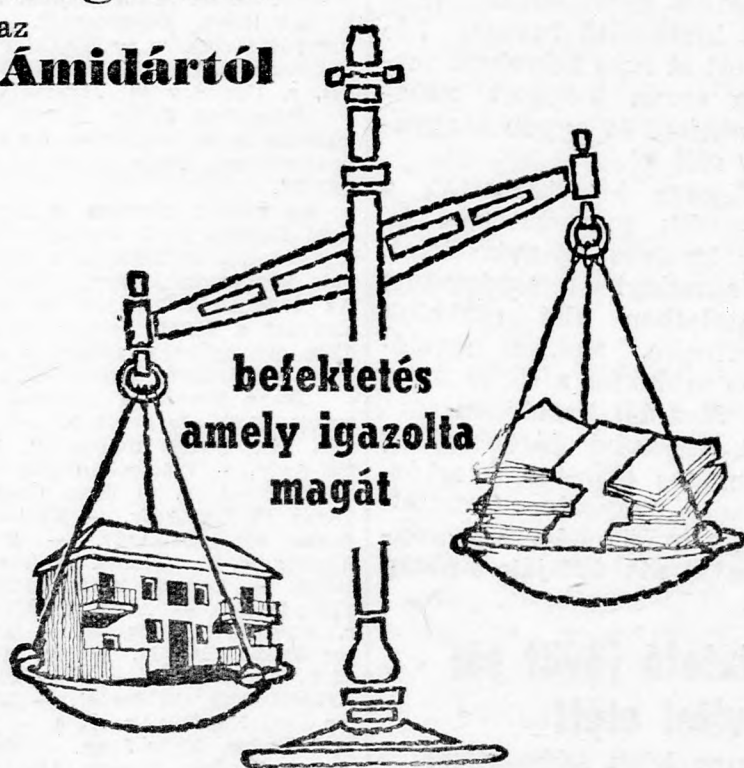
A Chéruť szakszervezeti vezetői szabotálják a hisztadruti frakció létesítését

Tel-avivi tudósítónk jelenti: A Chéruť központja tegnap Tel Avivban megtartott ülésén tiztagú vezetőséget választott, amelynek élén Jozsef Sotman Kneszet képviselő áll. Ugyanakkor ötagú bizottságot választottak, amelynek feladata keresztülvinni a Chéruť hisztadruti frakciójának felállítását. A bizottság tagjai: Arje Ben Eliezer, Avrahám Drori és Chájim Landau képviselők, továbbá D. Dunner és D. Cheroni.

Az előzőleg lefolyt vita során a nemzeti munkás-

szervezet képviselői éles ellenzéki magatartást tanúsítottak. A szavazásnál 30-an támogatták a két bizottság felállítását, míg a pártközpon 17 tagja, köztük a nemzeti dolgozók szervezetének delegátusa, tartózkodtak a szavazástól. Mint az várható volt, a hisztadruti frakció felállításának ellenzői valóságosan elszabotálták a Chéruť központjának tanácskozásait és kivonták magukat az alól, hogy bevalasszák őket a pártvezetőségbe és az ötagu különbizottságba.

A lakás megvétele az Amidártól



befektetés amely igazolta magát

1958-ban egy 53 m² terjedelmű lakás jeruzsálemi síkunokban 6300 fontba került.

Az elmúlt évek folyamán ezen lakás ára, a hivatalos építkezési index alapján 7700 fontra ment fel. Ugyanakkor ezen lakás piaci ára még több.

Helyezze pénzét olyan befektetésbe, amely igazolta önmagát — vásárolja meg lakását az Amidártól.

Lépjen összeköttetésbe síkunjának Amidár irodájával, lakásának megvásárlása érdekében.

AMIDAR



T.A.—Jaffa város lakosait kéri, fizessék ki városi adóikat minden késedelem nélkül. — Befizetések minden bankban és a behajtási osztály fiókjainál

העיר ביתך

Tel-Aviv—Jaffa város évről-évre a fontok ezreit adja ki városunk tisztántartására.

Ön gondoskodik lakása takarításáról

A városháza gondoskodik az egész város tisztántartásáról.

— Vegyen részt munkájában!

שלם לעירך מיסין כאווען 3



תל אביב-יפו